

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 80

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 90,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 69,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 90,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 80 - 1349

Bern, Dienstag, 7. April 1987  
 Berne, mardi, 7 avril 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 80 - 7. 4. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Änderung von Anlagefondsreglementen.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Divieto di riaprire un negozio in  
 seguito a liquidazione parziale.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Wohnbautätigkeit in der Schweiz im Jahre 1986 - La construction de  
 logements en Suisse en 1986.

Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24. März 1987  
**Wohnbaugenossenschaft Limmat**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom  
 27. 1. 1986, S. 309). Die Genossenschaft hat nun kein vom Rechtsdomi-  
 zil getrenntes Geschäftsdomicil mehr; letzteres befindet sich wei-  
 terhin an der Brunnaustrasse 11, Zürich 2, c/o Jürg Steffen.

26. März 1987  
**Nova Residence AG**, in Zürich 4, Bienenstrasse 7, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1987. Zweck: Betrieb  
 von Residenzen, Clubs, Restaurants, Service-Centers und andern  
 Betrieben der Parahotellerie und Freizeitindustrie; kann solche  
 Betriebe selbst, im Auftragsverhältnis oder im Franchising führen  
 oder durch Dritte führen lassen, Beteiligungen an anderen Unter-  
 nehmungen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstücksge-  
 schäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namen-  
 aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Roger Rauss, von Aeschlen  
 bei Oberdisibach, in St. Gallen, Präsident; René Metzler, von Nie-  
 derbüren, in Trogen, und Urs Zündel, von Schaffhausen und Zürich,  
 in Wettwil am Albis, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. März 1987  
**Unique AG**, in Zürich 9, Badenerstrasse 816, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1987. Zweck: Handel mit  
 Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen, Antiquitäten, Schmuck  
 und Kunstgegenständen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen,  
 veräußern und verwalten und sich an anderen Unternehmungen  
 beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien  
 zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionä-  
 re: im SHAB oder sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungs-  
 rat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Stephan  
 Bühler, von Schaffhausen, in Thalwil, und Rolf Schneider, von Gren-  
 chen, in Kilchberg ZH, Präsident.

26. März 1987  
**Tredas AG**, in Zürich 6, Stolzenstrasse 3, c/o K. E. Brunswiler  
 Treuhänder AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 23. 3. 1987. Zweck: Unternehmensberatung, Finanzierungs-, Han-  
 dels- und Transitzgeschäfte aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von  
 Patenten und Markenrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf  
 Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan:  
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle  
 Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mit-  
 glieder. Ihm gehören an: Dr. Willem Pieter Johan van Berkel, nieder-  
 ländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Amalia Giger, von  
 Nesslau, in Zürich, und Rudolf Giger, von Nesslau, in Zürich, alle drei  
 mit Einzelunterschrift.

26. März 1987  
**«Gino Lombardi» - Fashion AG**, in Zürich 7, Steinwiesstrasse 24,  
 c/o P. Ammon, Steuerkonsultant, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
 Statutendatum: 10. 3. 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von  
 sowie Handel mit Textilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert,  
 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-  
 gen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt,  
 brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-  
 glieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Peter  
 Ammon, von Herzogenbuchsee, in Baden.

26. März 1987  
**Soffex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG**, in  
 Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Statuten am 5. 3. 1987  
 geändert. Durch Ausgabe von 4900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist  
 das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000  
 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.  
 Dr. Martin Escher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;  
 seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Rudolf  
 Gottfried Müller, von Hettlingen, in Uitikon, Präsident; Dr. Jörg  
 Fischer, von Stetten AG, in Zug, Vizepräsident; Ernst Mollet, von  
 Basel, in Bottmingen; Dr. Richard Theodor Meier, von Tägerig, in  
 Cham; Peter E. Merian, von und in Basel, und Kurt Schneuwly,  
 von Wännwil-Flamatt, in Bernex, alle 6 mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien.

26. März 1987  
**DSP Data-Support AG**, in Dietikon, Zürcherstrasse 126, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1987. Zweck:  
 Dienstleistungen im EDV-Bereich, Planung und Beratung, Vermitt-  
 lung von Hard- und Software; kann Beteiligungen, Liegenschaften  
 und Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräußern. Grundka-  
 pital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Armin  
 Rothermann, von Krauchthal, in Hochfelden, Präsident, und Egon  
 Bruno Steiner, von Walterswil BE, in Bannwil, beide mit Einzelunter-  
 schrift.

26. März 1987  
**BMT Bitrade Medizintechnik AG**, in Horgen, Rebacherstrasse 7,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1987 und  
 23. 3. 1987. Zweck: Handel mit medizinischen Apparaturen, Produk-  
 ten, Strahlenschutzgeräten sowie Strahlenschutzzubehör; kann sich an  
 anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben,  
 verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert,  
 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
 an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm  
 gehören an: Heinrich Fallegger, von Hasle LU, in Horgen, Präsident,  
 und Snježana Grbic, von und in Horgen, beide mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien.

26. März 1987  
**F. A. Stalder Architekt AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 14 vom  
 20. 1. 1987, S. 222). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung  
 von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HR Reg  
 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung  
 des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung, die Vertretung  
 und die Domicilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen  
 ist. Die Firma lautet nun F. A. Stalder Architekt AG in Liquidation.

26. März 1987  
**«Polly Pigeon» Heidi Witt-Beck**, in Kilchberg, Sprachschule auf  
 audiovisueller Grundlag (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3822).  
 Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und  
 Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Polly Pigeon», in Kilchberg,  
 erloschen.

26. März 1987  
**Geilinger AG**, in Winterthur I, Ingenieur- und Metallbaunter-  
 nehmung (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 459). Kurt Feller und Hans  
 Probst sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unter-  
 schriften sowie die Prokura von Kurt Zoller sind erloschen. Peter Gei-  
 linger ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Vizepräsi-  
 dent desselben und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtun-

ternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien,  
 beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Bruno Keller  
 und Hans Ulrich Siger; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kol-  
 lektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des  
 Hauptsitzes: Martin Schmid, von Winterthur, in Henggart; Peter Alt-  
 herr, von Trogen, in Herisau; Thomas Oetiker, von Lachen, in Win-  
 terthur; Markus Schweizer, von Ebnat-Kappel, in Volketswil; Bern-  
 hard Honegger, von Dürnten, in Steckborn; Theodor Keller, von  
 Hettlingen, in Flurlingen; Friedrich Ritzmann, von Osterfingen, in  
 Beringen; Hans-Rudolf Rosenhammer, von Dettighofen, in Winter-  
 thur; Meinrad Schwarz, von Winterthur, in Elsau, und Christoph  
 Gemperle, von Oberuzwil, in Wil SG.

26. März 1987  
**Rudolf Koch**, in Adliswil, Handelsagentur für Stoffe, Möbel usw.  
 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 462). Diese Firma ist infolge Über-  
 ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektiv-  
 gesellschaft «R. + S. Koch, Handelsagentur», in Zürich 2, erlos-  
 chen.

26. März 1987  
**R. + S. Koch, Handelsagentur**, in Zürich 2, Speerstrasse 32, Kol-  
 lektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1987.  
 Gesellschafter: Ehegatten Rudolf Koch, deutscher Staatsangehöriger,  
 und Sonja Koch, von Zeiningen, beide in Adliswil. Hat Aktiven und  
 Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Koch», in Adliswil,  
 übernommen. Handelsagentur für Stoffe, Möbel, Lampen und andere  
 einschlägige Artikel.

26. März 1987  
**A. Bosio, Unternehmensberatung für Personalfragen**, in Horgen,  
 Schleifetobelweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Agostino  
 Bosio, von Zürich, in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosma-  
 rie Bosio, von Zürich, in Horgen. Personalvermittlungen und Unter-  
 nehmensberatung für Personalfragen.

26. März 1987  
**Markus Ryffel, Schaffelle**, in Wetzikon (SHAB Nr. 33 vom  
 9. 2. 1979, S. 430). Neue Adresse: Eggstrasse 12. Der Firmainhaber  
 und die Einzelunterschriftsberechtigte Ursula Ryffel wohnen nun in  
 Wetzikon ZH.

26. März 1987  
**Verlag Garzetti AG**, in Zürich 4, Sihlfeldstrasse 93, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1987. Zweck: Führung  
 eines Verlages, insbesondere Herausgabe und Vertrieb von Jahreska-  
 talogen verschiedener Branchen (Katalogisierung der Tätigkeiten oder  
 Produkte aller Gesellschaften einer bestimmten Branche nach einem  
 bestimmten System). Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libe-  
 riert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift: Reto Garzetti, von und in Zürich. Einzelprokura  
 hat: Marco Garzetti, von und in Zürich.

26. März 1987  
**Inserama Verlags AG**, in Zürich 4, Sihlfeldstrasse 93, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1987. Zweck:  
 Führung eines Zeitungsverlages; insbesondere Herausgabe und Ver-  
 trieb der Zeitung «Inseraten-Markt» (periodisch erscheinende Zeitung  
 mit Gratisanzeigen jeglicher Art). Grundkapital: Fr. 50 000, voll libe-  
 riert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erwirbt gemäss Sacheinlagever-  
 trag vom 12. 2. 1987 alle Rechte am Titel «Inseraten-Markt» misamt  
 der Kartei sämtlicher Adressen der Inserenten und Abonnenten der  
 Zeitung «Inseraten-Markt» zum Preise von Fr. 40 000 sowie einen  
 weissen Personenwagen, Marke «BMW 320i», Jahrgang 1983, Chas-  
 sis-Nr. WBAAD 310301049 772 zum Preise von Fr. 9800, total  
 Fr. 49 800, welcher Preis voll auf das Grundkapital angerechnet wird.  
 Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder.  
 Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reto Garzetti, von  
 und in Zürich. Einzelprokura hat: Marco Garzetti, von und in Zürich.

26. März 1987  
**Medifol AG**, in Dietikon, Töpfereiprodukte (SHAB Nr. 267 vom  
 15. 11. 1985, S. 4293). Statuten am 10. 9. 1986 geändert. Neuer Zweck:  
 Vertrieb und Handel von Radio-, Video- und elektronischen Geräten;  
 kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften  
 erwerben, verwalten und veräußern.

26. März 1987  
**MPM Projektierungs AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 15 vom  
 21. 1. 1987, S. 242). Statuten am 30. 1. 1987 geändert. Neue Firma:  
 Mövenpick Projects AG.

26. März 1987  
**Aktiengesellschaft für Türautomaten**, in Dübendorf (SHAB  
 Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4245). Neu hat Kollektivprokura zu  
 zweien: Claudio Zinetti, italienischer Staatsangehöriger, in Uster.

26. März 1987  
**Ingenieur- und Vermessungsbüro Landolt & Stucky**, in Eglisau,  
 Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257).  
 Rudolf Landolt aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesell-  
 schafter: Rudolf Adrian Landolt, von Eglisau und Kleinandelfingen,  
 in Eglisau.

26. März 1987  
**Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 51  
 vom 4. 3. 1987, S. 850). Die Prokura von Walter Ackle ist erloschen.

26. März 1987  
**Maag Technic AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 291 vom  
 13. 12. 1985, S. 4675). Neu haben Kollektivprokura zu zweien Hans-  
 peter Bolli, von Schaffhausen, in Fällanden; Daniel Moser, von Big-  
 len, in Zürich, und Bruno Wehrli, von Küttigen, in Bichelsee.

26. März 1987  
Patrick H. Willi, in Zürich, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 2). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. März 1987  
Oeschger AG, in Kloten, Handel mit Beschlägen, Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2526). Paul Oeschger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Peter Oeschger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, und Charles Schmucki, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

26. März 1987  
Cartier SA, Genève, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Juweliergeschäfte usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4558). Mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Christian Weyer und Christian Chavallat sind erloschen. Albert Kaufmann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Coligny. Micheline Kanoui, Delegierte des VR, ist nun Bürgerin von Genf.

26. März 1987  
SAT Kommunikations AG, in Zürich 2, Werbeagentur (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Peter Haidacher, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

26. März 1987  
Createc, Jung & Humbel, bisher in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro für Elektronik und Computertechnik (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2876). Neuer Sitz: Wallisellen; Adresse: Kriesbachstrasse 3d.

26. März 1987  
Landolt, Textilien, in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Neue Geschäftsadresse: Schauenbergstrasse 12.

26. März 1987  
CGC Servimat AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3557). Dr. Gerd Lanz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birwil, in Zürich.

26. März 1987  
Grambach AG, in Zürich 11, Handel mit und Verarbeitung von Flachglas (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3978). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Baumberger, von Koppigen, in Langenthal; Armin Streit, von Thun, in Madiswil; und Fritz Zahnd, von Wahlern, in Aeschi SO; der Letzgenannte zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

26. März 1987  
Vonesco AG, Zweigniederlassung Steinmaur, in Steinmaur, Gewerbestrasse 6 (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Vonesco AG», in Wislikofen (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 180). Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und deren Finanzierung; kann sich an Unternehmen beteiligen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Hans-Jörg Karl von Escher, von Zürich, in Wislikofen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Urs von Escher, von Zürich, in Steinmaur, Mitglied des VR, sowie durch die Kollektivprokuren zu zweien durch Martin Schmitt, von Stein am Rhein, in Oberengstringen, und Bernhard Hochuli, von Reitnau, in Zürich.

26. März 1987  
Galerie Glücksmann, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2069). Neue Adresse: Rämistrasse 25.

26. März 1987  
Flashlight Lichttechnik, Lips & Roduner, in Zürich 12, Im Altried 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1987. Gesellschafter: Mario Lips, von Schlieren, in Zürich 9, und Heinz Roduner, von Zürich, in Zürich 9. Handel mit und Vermietung von Licht- und Musikanlagen.

26. März 1987  
Stefan Koch, in Geroldswil, Huebriesenstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Koch, von Wolhusen, in Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Katharina Stäger, von Lauterbrunnen, in Wetzikon. Handel mit Lebensmitteln aller Art.

26. März 1987  
Swedish Contracting Group AG, in Zürich 8, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1696). Neue Adresse: Bellariastrasse 7, Zürich 2, c/o Dr. Urs Kammermann.

26. März 1987  
Kadäyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4121). Die Prokura von Hans Meier ist erloschen.

26. März 1987  
Senger-Weiss & Co, vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Embrach, in Embrach, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2949). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen. Der Prokurist Bruno Egli wohnt nun in Flaach.

26. März 1987  
Reiser & Co, in Winterthur 1, Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1959, S. 814). Kommanditist Robert Alther infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. März 1987  
Sparkasse Männedorf, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1694). Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Langhart, von Zürich und Oberstammheim, in Meilen, und Werner Müller, von und in Männedorf.

26. März 1987  
Fuji Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 330). Neu hat Kollektivprokura: Katharina Meier, von Wettingen, in Zürich; sie zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

26. März 1987  
Trendex AG, in Winterthur 1, internationaler Handel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 114). Neue Adresse: Sakstrasse 68 in Winterthur 1.

26. März 1987  
Bau- und Möbelschreinerei Stadmann, in Dietikon (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 403). Neue Adresse: Bernstrasse 382. Neuer Wortlaut der Firma: Markus Stadmann Bau- und Möbelschreinerei.

26. März 1987  
Balduin Weisser AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4, sanitäre Anlagen und Installationen (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1957). Mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Hirtler, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzschwylen (DO), Vizedirektor. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Hermetschlostrasse 77, Zürich 9.

26. März 1987  
Henri Tedeschi, bisher in Thalwil, Einkaufs-Assistenz und Computearbeiten (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Neuer Sitz: Winterthur 1. Adresse: St. Georgenstrasse 86. Der Inhaber wohnt nun in Winterthur 1.

26. März 1987  
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 1). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Bär, von Schattdorf, in Küsnacht ZH; Jean-François Belin, französischer Staatsangehöriger, in Zürich; Paul Birchler, von Einsiedeln, in Birmensdorf ZH; Peter Böhl, von Schönholzerwilien, in Uster; Hans-Ulrich Bosshard, von Pfäffikon, in Russikon; Dr. Rolf Peter Brenner, von Weerswilien, in Weinfelden; Jürg Hager, von Zürich, in Pfäffikon ZH; Palmi Johannesson, isländischer Staatsangehöriger, in San José (USA); Alfred Kern, von und in Zürich; Luciano Lardi, von Poschivao, in Egg bei Zürich; Ulrich Letsch, von Zürich, in Zollikon; Kaspar Michel, von Untereesen, in Obersigenenthal; Peter Nufner, von Berg TG, in Maur; Jürg Simonett, von Andeer, in Zürich; Gustav Stähel, von Winterthur, in Egg bei Zürich, und Peter Szerenyi, von Dubendorf, in Egg bei Zürich.

26. März 1987  
Danielsson Maschinen Import Export, in Neerach, Haldenstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Daniels, schwedischer Staatsangehöriger, in Neerach. Import, Export, Kauf und Verkauf von gebrauchten und neuen Werkzeugmaschinen.

26. März 1987  
Bachmann Consulting, in Erlenbach, Bahnhofstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef A. Bachmann, von Zürich, in Herrliberg. Beratungen für Finanz und Wirtschaft.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

26. März 1987  
Wyhus Belp, in Belp. Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, insbesondere Wein und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Neues Geschäftslokal: Sägetrasse 33.

### Büro Bern

26. März 1987  
Gewerbekasse in Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1086). Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Hans Siegenthal als Direktor (bisher stellvertretender Direktor); Kurt Streit als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor); Charles Odermatt und Richard Schmidt als Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Martin Gafner, von Beatenberg, in Bern, und Peter Minder, von Huttwil, in Bern.

26. März 1987  
SHS-Engineering AG, in Bern. Mit Statuten vom 13. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von EDV-Software für unterschiedlichste Anwendungen; Entwicklung und Software-Lösungen nach Kundenauftrag; Handel mit lizenzierten Software- und Hardware-Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf H. Stettler, von Eggwil, in Bern, Präsident; Daniel Niederhauer, von Wyssachen, in Bern, Vizepräsident; Miklos Szűcs, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern, Delegierter; Rudolf Steiner, von Zürich, in Däniken, und Laszlo Molnar, von Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlben bei Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Weissensteinstrasse 14.

26. März 1987  
Marti AG Bern, in Bern, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4411). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Hans Weber, von Thun, in Utzigen, Gemeinde Vechnigen.

26. März 1987  
Walter Peter, in Bern, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 243). Neues Geschäftsdomizil: Eierplatz 5.

26. März 1987  
Pabasta AG, in Bern. Mit Statuten vom 26. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Betrieben im Gastwirtschaftsbereich; Erteilung von Lizenzen für Systemgastronomie; Abschluss von Franchisingverträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Aktiengesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Martin Peter Zehner, von Reuti, in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eierstrasse 60.

26. März 1987  
Baugenossenschaft Seftigenstrasse, in Bern (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1964, S. 3623). Fritz Halm, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus Dr. Eduard Halm, 1919, nun in Aarburg (bisher Präsident). Dr. Eduard Halm, 1919, führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Kochergasse 4, bei Notariat Danner & Flückiger.

26. März 1987  
Stückli & Gross, in Uetligen, Gemeinde Wohlben bei Bern, Metallbau usw., Kollektivgesellschaft, im Konkurs (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2934). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gelöst.

26. März 1987  
Berner Sport Club Young Boys (BSC YB), in Bern, Verein (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 995). Die Unterschriften von Roland Joray, Fritz Josi, Marcel Flückiger, Heinz Reber und Walther Hofer sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten gehören dem Vorstand neu an: Peter Beck, von Sumiswald, in Köniz; Walter Eichenberger, von Beinwil am See, in Bern; Jürg Aeberhard, von Jegenstorf, in Münsingen; Charles Jenni, von Eggwil, in Uetligen, Gemeinde Wohlben bei Bern, und Armin Schneider, von Lyssach, in Ittigen.

### Büro Biel

26. März 1987  
ERS Mikrowerkzeug AG, bisher in Port (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 wurde der Sitz nach Biel BE verlegt. Die ursprünglichen, vom 16. September 1981 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstatt für die Herstellung von mechanischen, elektronischen und pneumatischen Werkzeugen und Apparaten, insbesondere für die Längentechnik. Kann auch Vertretungen übernehmen. Das voll liberierte Grundkapital

beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an (alle bisher): Heinz Eggmann, von Sumiswald, in Evilard, Präsident; Rolf Schwab, von Kallnach, in Biel BE, Vizepräsident, und Raymond Rassel, von Tramelan, in Biel BE, Mitglied; der Präsident des VR führt Einzelunterschrift, die anderen Mitglieder des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mettenweg 17.

### Büro Interlaken

26. März 1987  
N. Cibien, in Untereesen, Baugeschäft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3587). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «Cibien Bauunternehmung AG» übernommen.

26. März 1987  
Cibien Bauunternehmung AG, in Untereesen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. März 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «N. Cibien», in Untereesen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1987 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1987, wonach die Aktiven (Kassa, Debitoren und angefangene Arbeiten, SBV Kto.-Krt., SKA, Material-Vorräte, Gerüst- und Schalmaterial, Fahrmisbau «Magazin Boxtop», Maschinen und Werkzeuge, Baugefälle und Mobilien, Fuhrpark) Fr. 333 470.20 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Darlehen) Fr. 233 470.20 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 100 000 ergibt, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Nello Cibien, als Präsident; Bruno Cibien, als Vizepräsident, und Verena Cibien-von Känel, als Sekretärin; alle von Interlaken, in Untereesen. Nello Cibien führt Einzelunterschrift, Bruno Cibien und Verena Cibien-von Känel führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Stadtfeldstrasse 34, 3800 Untereesen.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. März 1987  
Milchverwertungsgenossenschaft Wil-Oberwichtach, in Oberwichtach (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2471). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 3. März 1986 und 4. März 1987 die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Milchverwertungsgenossenschaft Wil bei Oberwichtach. Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet wie bisher in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Verlust kommen. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder dem Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenrevision nicht betroffen.

26. März 1987  
Peter Sieber, in Grosshöchstetten, Einzelfirma, Skihandel und Schreinerei (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 958). Neuer Zweck: Schreinerei, Küchenbau.

### Büro Thun

26. März 1987  
Thunum Treuhand AG, in Thun (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 556). Dr. Horst Joachim Witt, Vizepräsident, und Otto Geissbühler, Sekretär und Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura vom Peter Anderegg sind erloschen. Neu in den VR und als dessen Vizepräsident wurde Konrad M. Beck gewählt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. März 1987  
Ed. Ziblin & Cie AG, Zweigniederlassung in Spiez, Ausführung von Bauten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4959). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Bernard Grunholzer und Othmar Hugentobler werden gelöst. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Spiez wird erteilt an: Ulrich Binkert, von Basel, in Regensdorf; Zvonimir Curic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Fallanden; Walter Krummenacher, von Sachseln, in Schwyz; Franco Moreschi, von Arvigo, in Chur; Beat Schnydrig, von Unterbach, in Sierre, und an Erich Tschudin, von Basel, in Reinach BL. Es wohnen nun: Bruno Brähm, Prokurist, in Einsiedeln, Albert Jamssek, Prokurist, in Villars-le-Terroir, und Alfred Oeschger, Vizedirektor, in Luzern.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

25. März 1987  
Recco Technology AG (Recco Technology Ltd.) (Recco Technology SA), bisher in Zug (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. November 1983. Statutenänderung vom 9. März 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Zingentorstrasse 4, 6000 Luzern 10. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb elektronischer Geräte und Zubehör; Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 4. November 1983 von Bodo von Düring, von Horw, in Luzern, die Nutzungsrechte aus zwei Lawinenschutzgeräten Recco MK 1 im Werte und zum Preise von Fr. 40 000, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bodo von Düring, von Horw, in Luzern, und Mitglied: Gabi von Düring-Kryl, von Horw, in Luzern (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

25. März 1987

Otto Abisser, in Littau, Spitzflue, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Abisser, von Entlebuch, in Littau. Betrieb der Käserei Spitzflue. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

Hugo Boog, in Neuenkirch, Luzernstrasse 3, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Boog, von und in Neuenkirch. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

Alois Dubach, in Neuenkirch, Luzernstrasse 15, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Dubach, von Neuenkirch und Ufhusen, in Neuenkirch. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

Ed. Geistlich Söhne A.G. für chemische Industrie, Zweigniederlassung in Wohlhusen (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1987, S. 932), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Die Prokura von Rino Kempf ist erloschen.

25. März 1987

Verein für Hobbyreisen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3154). Dieser Verein wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht auf eigenes Begehren gelöscht.

25. März 1987

Arnold Kathriner, in Aesch, Hauptstrasse, 6287 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arnold Kathriner, von Sarnen, in Aesch LU. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

Kreienbühl AG Reprotechnik, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 519). Die Prokura von Max Schindler ist erloschen.

25. März 1987

Kronenberger AG, in Ebikon, Metallbau (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2683). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Ambühl, von Nebikon, in Ebikon.

25. März 1987

Reussport AG, in Hochdorf, Betrieb von Gaststätten (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3443). Statutenänderung vom 23. März 1987. Das Grundkapital von Fr. 160 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 260 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 260 000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. März 1987

Krieg + Frieden, Handel in Art. A. Stäldi & W. Röllin, in Luzern, Kunstgegenstände. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3883). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Röllin auf den 31. 12. 1986 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Angelo Stäldi im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma Krieg + Frieden, Handel in Art. A. Stäldi weitergeführt. Neue Adresse: Brambergstrasse 32, 6004 Luzern.

25. März 1987

Fritz Vonarburg, in Rain, Sagen, 6026 Rain (Neueintragung) Einzelfirma. Inhaber: Fritz Vonarburg, von und in Rain. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

Louis Wiederkehr, in Rain, Dorf 12, 6026 Rain (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Louis Wiederkehr, von Bünzen, in Rain. Betrieb einer Käserei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRRegV.

25. März 1987

LST Schenker AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Taschmattstrasse 19, 6015 Reussbühl (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 3. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die graphische Industrie, insbesondere in den Bereichen Satzherstellung, Reproduktionen und Montage sowie in den damit zusammenhängenden Märkten des Informatikbereiches; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll lib. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 20. März 1987 und Bilanz per 31. Dezember 1986 übernimmt die Gesellschaft von Meinrad Schenker, von Däniken, in Uerzlikon, Gemeinde Kappel am Albis, sämtliche Aktiven von Fr. 632 596.50 und sämtliche Passiven von Fr. 307 232.85 seiner Einzelfirma «LST-Fotosezerei Meinrad Schenker», in Reussbühl, Gemeinde Littau. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 325 363.65 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Meinrad Schenker, von Däniken, in Uerzlikon, Gemeinde Kappel am Albis.

26. März 1987

Airtron AG, in Luzern, Geschäfte im Bereiche aller Medien (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 560). Dr. Urs Mühlebach, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Valentin Müller, von Laufenberg, Oberkulm und Rheinfelden, in Rheinfelden.

26. März 1987

Albert Bachmann AG, in Horw, Zumhofweg 2, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 3. 1987. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll lib. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 25. März 1987 und Bilanz per 31. Dezember 1986 übernimmt die Gesellschaft von Albert Bachmann, 1926, von und in Horw, sämtliche Aktiven von Fr. 184 150.88 und sämtliche Passiven von Fr. 53 505.25 seiner bisherigen Einzelfirma «Albert Bachmanns», in Horw. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 130 645.63 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Bachmann, 1926, von und in Horw; Mitglieder: Albert Bachmann, 1959, von und in Horw, und Marianne Bachmann, von und in Horw. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder führen keine Unterschrift.

26. März 1987

GBM Gewerbe Bau AG, in Menznau, Dulamatt, bei Adrian Duss, 6122 Menznau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 3. 1987. Zweck: Kauf, Vermietung und Verkauf von Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 460 000, eingeteilt in 46 Namenaktien zu Fr. 10 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Tschopp-Blum, von Mauensee und Menznau, in Menznau; Mitglieder: Bernhard Banz, von Menznau und Oberkirch, in Menznau; Peter Huber-Banz, von Ebersöcken, in Menznau; Ferdinand Hürschler, von Engelberg, in Menznau; Markus Kuebühler, von Willisau-Land, in Menznau; Albert Lustenberger, von Menznau und Romsos, in Menznau; und Julius Stampfli, von Burgäschli, in Geiss, Gemeinde Menznau; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. März 1987

Gebetsaktion Medjugorje Maria, Königin des Friedens, in Habschwanden, Hasle, Dorfblick, bei Werner Hüslar, 6166 Habschwanden (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 13. 9. 1986. Zweck: Der Verein bezweckt, die Botschaften der Gottesmutter von Medjugorje in der deutschsprachigen Schweiz zu verbreiten und zu erreichen, dass den Wünschen der Muttergottes von möglichst vielen nachgelebt wird. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen Dritter, Zinsen des Vereinsvermögens, Erträge aus Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Präsident: Bruno Rossi, von Arzo, in Winterthur. Vizepräsident: Franz Borer, von Kleinlützel, in Luzern. Sekretär/Kassier: Werner Hüslar, von Neudorf, in Habschwanden, Gemeinde Hasle LU; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. März 1987

Panacoustic AG (Panacoustic SA) (Panacoustic Ltd), bisher in Offringen (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1778). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Juni 1983. Statutenänderung vom 13. März 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Reidermoos, Gemeinde Reiden verlegt. Adresse: Dorfstrasse 20, 6261 Reidermoos. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von akustisch hochwertigen Produkten und Materialien, Systemen und Rohstoffen; Entwicklung, Kauf und Verkauf von Patenten; Erwerb und Bebauung von Grundstücken; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Fernand Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Präsident: Paul Grossenbacher, von Lützelflüh, nun in Reiden (bisher). Mitglied: Therese Schicker-Schneeberger, von Baar, in Strengelbach (neu); sie zeichnen einzeln.

26. März 1987

Albert Bachmann, in Horw, Schreinerei (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1956, S. 294). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Albert Bachmann AG», in Horw, gelöscht.

26. März 1987

LST-Fotosezerei Meinrad Schenker, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 422). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «LST Schenker AG», in Reussbühl, Gemeinde Littau, gelöscht.

26. März 1987

Privatorganisation hungerender Kinder in Afrika, in Horw, Verein (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1223). Dieser Verein wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1091) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1987

MB Management-Beratung Monika Bänninger, in Luzern, Büttenhalde 41, 6006 Luzern (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Monika Bänninger, von Embrach, in Luzern. Einzelunterschrift: Max Bänninger, von Embrach, in Luzern. Veranstaltung von Seminaren; Verkaufsförderung; Unternehmensberatung und -betreuung; Telefon- und Schreibservice; Vermittlung von Kapitalanlagen und Immobilien im Ausland.

26. März 1987

Cleantech AG, in Luzern, Reinigungsarbeiten (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3567). Neue Adresse: Gibraltarstrasse 15, 6003 Luzern.

26. März 1987

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3127). Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Kurt Epper und Guerino Soldati sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Luigi della Santa, von Bellinzona, in Magadino. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Häslar, von Grindelwald, in Rohr AG.

26. März 1987

Kolon Trading AG, in Luzern, chem. Produkte, Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3843). Emil Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. März 1987

Meagelronic AG, in Luzern, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 375). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern.

26. März 1987

Naginata Immobilien AG, in Horw (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4711). Statutenänderung vom 23. März 1987. Anlässlich der Gründung beabsichtigt die Gesellschaft, von «Heizung/Sanitär Arnold AG», in Schattdorf, «Alois Imholz Generalunternehmung AG», in Schattdorf, «Knüsel Treuhand AG», in Luzern, «Markus Pontener AG», in Attinghausen, und Ernst Kathriner, von Sarnen, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, als einfache Gesellschaft unter der Bezeichnung «im Grünens», die Parzelle Nr. 7136 Stockwerkeigentum, GB Neuenkirch, zum Preise von Fr. 355 000 zu erwerben.

26. März 1987

Josef Scherrer, in Willisau-Stadt, Silbergasse 4, 6130 Willisau (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Josef Scherrer, von Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Betrieb einer Möbelschreinerei; Laden, Küchen- und Innenausbau.

26. März 1987

Linder Markus, Bedachungen + Fassaden, in Lungern, Obsee, 6078 Lungern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Linder, von Brienz BE, in Lungern. Dachdecker- und Fassadenarbeiten aller Art.

26. März 1987

BFF Freizeitcamp AG, in Lungern (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3295). Paul Zumstein-Reinhard, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. März 1987

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

26. März 1987

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

26. März 1987

Fasa-Bau Bättig, in Stansstad, Ausführung und Renovation von Holzfassaden (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3562). Der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden hat durch Verfügung vom 10. März 1987 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. März 1987

Giffani AG, in Stansstad, Führung einer Mode-Boutique usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1255). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kerns (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 868) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1987

Parmino Holding AG, in Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Rössler, von St. Gallen, in Stansstad. Domizil: Dorfplatz 12, c/o Max Rössler, 6362 Stansstad.

26. März 1987

Perma-Planning AG, in Glarus, Planung, Organisation und Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4928). Johan Waser, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. März 1987

Turofil AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 122). Dr. Rolf Portmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus.

26. März 1987

Paratherm, in Glarus, Wärme- und kältetechnische Anlagen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2395). Aktiengesellschaft. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Paratherm in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestimmt: Dr. Werner Kupper, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet weiterhin einzeln.

26. März 1987

KRS-Leasing AG, in Luchsingen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. März 1987

Crown Zellerbach AG, in Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4752). Harry L. Fiedlerman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist David J. McKittrick, amerikanischer Staatsangehöriger, in Richmond, Virginia (USA). Dr. Ernest Klainguti, VR-Mitglied, wohnt nun in Künsnacht.

26. März 1987

Kolin Holding AG, in Zug, Kolinplatz 17, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. März 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll lib. 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: 60 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 der Bossard Holding AG in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1987, zum Preise von Fr. 7 000 000, wovon Fr. 5 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bossard, von und in Zug, Präsident; Heinrich Bossard, von Zug, in Cham, und Dr. Jost Grob-Bossard, von Cham, in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. März 1987

Inexpo-Design AG, in Zug, Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. März 1987. Zweck: Bau von Messeständen, Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen sowie Messe-Consulting auf internationaler Basis; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll lib. 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef A. Stalder, von Weggis, in Oberarth, Gemeinde Arth.

26. März 1987

Rothmans International Exports (Europe) AG, in Zug, Export der Tabakerzeugnisse der Gesellschaften der Rothmans-Gruppe in sämtlichen Ländern Europas usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2436). Glyn Collen Thomas ist aus dem Verwaltungsrat und als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Hamilton Dudson, britischer Staatsangehöriger, in CR Bergen (NL).

26. März 1987

Polexim AG (Polexim SA) (Polexim Inc.), in Zug, Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. März 1987. Zweck: Handel mit Rohwaren, Maschinen und Einrichtungen sowie Waren aller Art; kann Schutzrechte und Know-how verwerten sowie Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

26. März 1987

Metalwaren-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Statutenänderung: 21. März 1987. Zerlegung und Umwandlung von 129 Inhaberaktien zu Fr. 400 in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll lib. Aktienkapital von Fr. 7 500 000 ist nun eingeteilt in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6571 Inhaberaktien zu Fr. 400.

26. März 1987

Siet Holding AG, in Zug, Kolinplatz 9, c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Überwachung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Leitung, Koordination und Finanzierung verbundener Gesellschaften, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie im Zusammenhang mit Finanzierungs- und Akquisitionsgeschäften; kann Immobilien erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Bächler, von Kreuzlingen, in Steffisburg, Präsident, und lic. iur. Andreas Rohrer, von Sachseln, in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

26. März 1987

Metalwaren-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Statutenänderung: 21. März 1987. Zerlegung und Umwandlung von 129 Inhaberaktien zu Fr. 400 in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll lib. Aktienkapital von Fr. 7 500 000 ist nun eingeteilt in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6571 Inhaberaktien zu Fr. 400.

26. März 1987

Siet Holding AG, in Zug, Kolinplatz 9, c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Überwachung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Leitung, Koordination und Finanzierung verbundener Gesellschaften, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie im Zusammenhang mit Finanzierungs- und Akquisitionsgeschäften; kann Immobilien erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Bächler, von Kreuzlingen, in Steffisburg, Präsident, und lic. iur. Andreas Rohrer, von Sachseln, in Zug; sie führen Einzelunterschrift.

26. März 1987

Metalwaren-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Statutenänderung: 21. März 1987. Zerlegung und Umwandlung von 129 Inhaberaktien zu Fr. 400 in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll lib. Aktienkapital von Fr. 7 500 000 ist nun eingeteilt in 48 716 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6571 Inhaberaktien zu Fr. 400.

26. März 1987  
Priority Capital Corporation GmbH, in Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3955). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. März 1987. Firma nun: Priority Capital Corporation GmbH in Liquidation. Liquidatorin ist die Fides, in Zürich. Werner Gross und Alfred Eckstein sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

26. März 1987  
Südtreuhand AG, in Zug, Finanz- und Vermögensverwaltungs-Gesellschaft usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4743). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. März 1987. Firma nun: Südtreuhand AG in Liquidation. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dario Ghisleni, von Zürich, in Rapperswil SG, und lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug. Dr. Erwin Otto Engler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer.

26. März 1987  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Josef Gassmann, von Sempach, in Mellingen; Ruth Mütener, von Zürich, in Mettmenstetten, und Dr. Peter von Arx, von Langnau am Albis, in Dierikon. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Rolf Meier; seine Prokura ist erloschen.

26. März 1987  
Curator AG Zweigniederlassung Zug, in Zug, wirtschaftliche Beratungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 305). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Robert Flach, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Barbara Merz, Georg Walker und Kurt Wenk; ihre Prokuren sind erloschen.

26. März 1987  
WW Confin AG, Zug, in Zug (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1128). André A. J. Gester, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ing. Jürgen Schippkühler, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Willy Müller, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. März 1987  
Tencor Instruments GmbH, München (D), Filiale Zug, in Zug, Erbringung von technischen Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in München (D) (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3715). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

26. März 1987  
Dr. Schlegel, Pharmamarketing AG, in Baar, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur im Pharmabereich usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4743). Einzelunterschrift führt neu: Heidi Fuchs, von Mellingen, in Walchwil.

26. März 1987  
Disco-Plan AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1609). Statutenänderung: 24. März 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Neue Firma: Unibau- & Verwaltungen Zug AG. Neuer Zweck: Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Umwandlung der 100 Namenaktien in 100 Inhaberaktien. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 4. Mai 1981. Publikationsorgan: SHAB. Peter Renner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Michael Schmid, Geschäftsführer, sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Huber, von Mägenwil, in Gené.

26. März 1987  
Zups Vermittlungs- und Service AG, in Zug, Neugasse 23, c/o Dr. Theo Kündig, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1987. Zweck: Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere bezüglich ausländischer Immobilien; kann Dienstleistungen im Zusammenhang damit erbringen sowie Vermögen verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmte Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

26 mars 1987  
CSE S.A., à Fribourg, la promotion d'affaires mobilières et immobilières, commerciales et industrielles, la constitution et l'administration de toutes sociétés, etc. (FOSC du 6. 6. 1985, no 128, p. 2184). Statuts modifiés le 17. 3. 1987 sur un point non soumis à publication.

26 mars 1987  
Consultas, Consultant en Assurance, Gestion et Finance S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1987. But: la société a pour but de fournir tout conseil en matière de gestion, de courtage et généralement en matière d'assurances ainsi que dans le domaine des relations publiques, de l'administration, de l'organisation, de la finance, de s'intéresser à toutes affaires de brevet et de licence et à les exploiter. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: le conseil d'administration est composé de 3 membres au plus. Salvator Coen, de Prévèrenge, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 mars 1987  
C & C D'Arboreana, à Fribourg, société anonyme, exportation de meubles et d'objets d'agencement d'intérieurs, privés et commerciaux (FOSC du 7. 1. 1986, no 4, p. 40). Date de la dissolution: 18. 3. 1987. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: C & C D'Arboreana, en liquidation, par la société anonyme Neutra Fiduciaire S.A. à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique Michel Renaud, démissionnaire, est radiée; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la liquidation: chez Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne, chemin des Charmettes 9.

26 mars 1987  
Armand Kolly, à Essert, menuiserie (FOSC du 2. 4. 1964, no 74, p. 1025). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

26 mars 1987  
Viking Trading SA., à Fribourg, commerce international de produits manufacturés, etc. (FOSC du 6. 8. 1986, no 180, p. 3074). L'administrateur Olivier Brünisholz a démissionné; sa signature est radiée. Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

26 mars 1987  
Ingar S.A., à Fribourg, étude et conseil de dossiers d'architecture, etc. (FOSC du 8. 1. 1986, no 5, p. 60). L'administrateur Olivier Brünisholz a démissionné; sa signature est radiée. Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

26 mars 1987  
Ficopro SA., à Villars-sur-Glâne, la réalisation de projets immobiliers, etc.; la participation à d'autres entreprises (FOSC du 6. 10. 1986, no 232, p. 3808). A été nommé administrateur Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne, avec signature individuelle.

26 mars 1987  
Geci S.A., à Fribourg, assistance technique et conseil dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 5. 1. 1987, no 1, p. 4). Nouvelle raison sociale: Leasetech. Nouveau but: l'assistance technique et le conseil dans le domaine de la gestion, de l'administration, de l'informatique et de l'engineering de haut niveau; la recherche de personnel dans ces domaines avec la location de services en suppléance ainsi que le placement d'experts en technique; la prise de participations sous quelque forme que ce soit dans des sociétés de toute nature poursuivant des buts analogues. Statuts modifiés le 20. 3. 1987.

### Bureau de Morat (district du Lac)

26 mars 1987  
Mafsa Management & Finance SA, précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1980, no 136, p. 2020). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 9 février 1987, la société a décidé de transférer son siège à Morat. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de conseiller et d'assister toutes entreprises dans leurs problèmes d'organisation, de direction, de gestion et de développement sur le plan technique, commercial et financier, participer à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Les statuts originaires portant la date du 28 mai 1971 ont été modifiés le 4 octobre 1977 et le 9 février 1987. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 100 000, divisé en 1000 actions de Fr. 100 chacune, au porteur. Les convocations et communications aux actionnaires, de même que les publications ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Robert-S. Groetzinger, des USA, à Lugnorre, est président; Peter Baumberger, de Koppigen, à GY, secrétaire, et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, membre; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Bernstrasse 15, Morat.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25. März 1987  
Porzellan Investment AG, in Chur, Handel mit Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Öffentliche Urkunde vom 9. 3. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Porzellan Investment AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Adolf Frei, von Diepoldsau, in Grüt, Gemeinde Gossau ZH; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Dr. Duri Capaul, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

25. März 1987  
Wofima Finanz und Management Aktiengesellschaft, in Chur, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4825). Diese Gesellschaft wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

25. März 1987  
Chasa SA, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. 3. 1987. Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Frei, von Oberehdingen und Zürich, in Domat/Ems. Domizil: Riel 2, 7013 Domat/Ems.

25. März 1987  
ER - Par Ticaret, Roberto Puorger, in Chur, Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3808). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Bekleidungsartikeln.

25. März 1987  
Elias AG, Schreinererei - Innenausbau, in Silvaplana. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. 2. 1987. Zweck: Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreinerarbeiten, insbesondere für den Innenausbau; Herstellung und Verkauf von anderweitigen Gegenständen auf dem Sektor Wohnungsbau; Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Holz- und Kunststoffbranche im allgemeinen; Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten; Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung kommerzieller Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «E. Barth», in Silvaplana, Maschinen und Betriebsrichtungen sowie Werkstoffe, laut spezieller Liste, zum Höchstpreis von Fr. 110 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Irene Erika Werli, von Zufikon, in Melide. Einzelunterschrift ist erteilt an Günter Elias, österreichischer Staatsangehöriger, in Silvaplana, Geschäftsführer. Domizil: Chesa Müras, 7513 Silvaplana-Surlé.

25. März 1987  
Wis Forst AG, in Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 3. 1987. Zweck: Handel mit Rundholz und Schnittholz; Rundholzbringung, Holztransport, Forsterschlussung; Ingenieur Biologie, Projektierung und Planung, forstliche Arbeiten, Vertretung von Forstartikeln; Erwerb und Verwertung von Patenten und Beteiligungen im Sektor Forstartikel. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Cypryan Alesch, von und in Fanas, Präsident; Andreas Hitz, von Klosters-Serneus, in Saas; Christian Schwendener, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, alle mit Kollektivunterschrift, sowie Adolf Erhart und Alfons Schwarzmann, beide österreichische Staatsangehörige, in Sonntag (A). Domizil: Castaletweg 3 A, 7206 Igis.

25. März 1987  
SS Safety Safe AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. 3. 1987. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Serviceleistung für Erzeugnisse auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik in der Stahl- und Metallbaubranche sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Know-how, Handels- und Fabrikmarken und ähnlichen Rechten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Sciuchetti, von Braggio, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: Prättigauerstrasse, 7302 Landquart.

25. März 1987  
Serafin Zegg AG, in Samnau. Hotelbetriebe usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 908). Alfred Zegg, Vizepräsident, Margrith Zegg-Jenal, Anita Zegg, Bruno Zegg, Erika Zegg und Elsbeth Zegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Zegg, Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neues Mitglied ist Roland Zegg, von Samnau, in Zürich. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

25. März 1987  
Denlo-Investment AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 16. 3./25. 3. 1987. Zweck: Kapitalinvestition in und der Handel mit Mobilien und Immobilien sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur. Domizil: Hartberstrasse 1, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

18. März 1987  
Alfred Bolliger Inh. W. Banowsky, in Windisch, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 726). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

18. März 1987  
Alfred Bolliger Inh. U. Schaffner, in Windisch, Zürcherstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schaffner, von Hausen bei Brugg, in Windisch, Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur von Radio-, Fernsehapparaten und Stereoanlagen sowie Antenneninstallationen. Weiterführung des Geschäftes der erloschenen Einzelfirma «Alfred Bolliger Inh. W. Banowsky», in Windisch, bei bloss teilweiser Übernahme von Aktiven (ohne Passiven).

25. März 1987  
Wetter Unternehmensberatung, in Biberstein, Welletenstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Wetter, von Appenzell, in Biberstein. Ferner führt Einzelunterschrift: Ingeborg Wetter, von Appenzell, in Biberstein. Unternehmensberatung.

25. März 1987  
Bar-Dancing Krone Aarau AG, in Aarau (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 49). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Rosa Scheidegger, Präsidentin; Unterschrift erloschen.

25. März 1987  
Cais Wenger, in Widen, elektronische Produkte der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1670). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

25. März 1987  
W. & J. Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin, in Möhlin, Bauunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 579). mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien als Geschäftsführer neu: Anton Deplazes, von Sumvitg und Zürich, in Rohrenfluh, und Anton Schaffhauser, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Niklaus Stoll, von Basel, in Therwil, und Rolf Scheuber, von Oberdorf NW, in Binningen.

25. März 1987  
Linea Pantera AG, in Wettingen, Beteiligungen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4432). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Lirge; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ines Koch, von Eggwil, in Wettingen.

25. März 1987  
Bank Sulhrental, in Schöffland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Lüthy, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Theres Eichenberger, von Beinwil am See, in Unterehndingen, und Peter Fäs, von und in Schöffland.

25. März 1987  
Konsum- und landwirtschaftliche Genossenschaft Villmergen und Umgebung, in Villmergen (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986, S. 3251). Statutenänderungen: 20. 10. 1978 und 18. 10. 1985. Zweck nun: Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes. Publikationsorgan: SHAB. Die weiteren Publikationsorgane «Die Genossenschaft» und «Freiämter Nachrichten» sind weggefallen. Aus Vorstand ausgeschieden: Kurt Zuber, Aktuar; Unterschrift erloschen. Alfons Wey, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsaktuar zu zweien. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Romang, von Gsteig, in Villmergen. Christian Zürcher, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer (Nichtmitglied) einzeln.

25. März 1987  
Garage und Autotelektro J. Martinez AG, in Neuenhof, Klosterrüti 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 3. 1987. Zweck: Führung von Werkstätten für Autoreparaturen, Autotelektro und -mechanik sowie Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Ausstellungsraum-, Lager- und Werkstatteinventar sowie Mobilar gemäss Vertrag und separatem Verzeichnis vom 18. 3. 1987, zum Preise von Fr. 45 445, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Juan Ignacio Martinez, spanischer Staatsangehöriger, in Obersigenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Irmgard Sidler, von Eschenbach, in Obersigenthal, und Rolf Derendinger, von Lüterkofen-Ichertswil, in Fislisbach, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

25. März 1987  
Aktiengesellschaft zur Neumühle, Rheinfelden, in Rheinfelden, technische Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1387). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. 6. 1986. Firma nun: Aktiengesellschaft zur Neumühle, Rheinfelden, in Lq. Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Hans Peter Thür, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist, und Michael Lauber, dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist.

25. März 1987  
Scanset AG, in Aarau, Computersysteme usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3076). Grundkapital von Fr. 105 000 nun voll liberiert. Fr. 35 918.65 der Nachliberierung durch Verrechnung.

25. März 1987  
Habblützel Immobilien AG, Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2026). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. 6. 1986. Firma nun: Habblützel Immobilien AG, Wettingen, in Lq. Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Hans Peter Thür, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist, und Michael Lauber, dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist.

25. März 1987  
Aktiengesellschaft für Ickler Sanitär-Kabinen, in Bremgarten (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886). Statutenänderung: 19. 3. 1987. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

25. März 1987  
Plustherm AG, bisher in Baden, Apparate für die Elektrowärme usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1826). Statutenänderung: 20. 3. 1987. Sitz nun: Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 22.

25. März 1987  
Eichenberger & Pilgrim AG, in Muri, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 508). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. 3. 1987. Firma nun: Eichenberger & Pilgrim AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Richard Eichenberger, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Ligschwil, 6280 Urswil-Hochdorf. Ferner Unterschrift des im Verwaltungsrat verbleibenden Mitgliedes Arlette Eichenberger erloschen.

25. März 1987  
Druckerei Köppli, in Baden (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Köppli & Partner AG», in Baden, erloschen.

25. März 1987  
Köppli & Partner AG, in Baden, Theaterplatz 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 3. 1987. Zweck: Führung eines grafischen Betriebes, insbesondere einer Druckerei; Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen der Werbe- und Medienbranche. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 796 944.87 und Passiven von Fr. 545 174.05 der erloschenen Einzelfirma «Druckerei Köppli», in Baden, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1986, zum Preise von Fr. 251 770.82, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ulrich Greuter, von Weisingen, in Wettingen, Präsident; Adolf Köppli-Iten, von Dietwil und Ennetbaden, in Widen, Delegierter, und Bruno Winkelmann, von Siselen, in Stetten AG, alle mit Einzelunterschrift.

25. März 1987  
Köppli's Schnelldruck AG, in Baden (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795). Statutenänderung: 20. 3. 1987. Firma nun: Köppli Finanz AG. Zweck nun: Finanzierung von und Beteiligung an Finanzierungs-, Handels- und Industriegesellschaften sowie Immobilien- und Baugesellschaften; Handel mit Immobilien sowie Kauf, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken; Kauf und Verkauf von Wertpapieren. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Köppli-Wörndli, Präsident; Unterschrift erloschen. Adolf Köppli-Iten, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

25. März 1987  
Listech AG, in Muri, Titlisstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 3. 1987. Zweck: Vermietung und Verkauf von technischen Neuheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy von Niederhäusern, von Rütli bei Riggsberg, in Flurlingen, Präsident, und Benedikt Geiger, von Schönholzerswil, in Geltwil, beide mit Einzelunterschrift.

25. März 1987  
Baumann, in Aarburg, Bahnhofstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Baumann, von Egnach, in Aarburg. Schlüsselfundservice.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. März 1987  
P. + M. Imhof Gartenbau AG, in Wallenwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. März 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Gartenanlagen sowie deren Pflege und Unterhalt. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. März 1987 Schreibmaschinen Olivetti, Schreibstisch, Rechenmaschine, Heckenschere und Opel Rekord E 2000, Jg. 1980, zum Übernahmepreis von Fr. 10 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Ferner einen Grabenstamper, Vibrator, Nassfräse, PW-Anhänger, Opel Rekord E 2000, Jg. 1985, zum Übernahmepreis von Fr. 20 500, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 30 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Pius Imhof, von Aadorf und Laufen, in Horgen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Imhof, von Aadorf und Laufen, in Balterswil, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift. Domizil: Hanfackerstrasse 5, 8360 Wallenwil.

25. März 1987  
Forta-Faser AG, in Romanshorn, Kunststoffmaterialien, Geotextilien und Maschinen für die Zement- und Baundustrie (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4679). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Es ist nun in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt; alle voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Anton Steiner und Walter Weber wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Seiler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Rodger B. Lindh, Bürger der USA, in Enterprise Road, Grove City PA (USA), als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

25. März 1987  
Obipektin A.G., in Bischofszell, Verarbeitung von und Handel mit Obst, Obstrückerzeugnissen, Obstderivaten und anderen landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2251). Die Prokura von Anna Strella ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Stöckli, von Aristau, in Sitterdorf, und Dr. Karl Gschwend, von Altstätten, in Kesswil. Jetziges Domizil: Industriestrasse 6, 9220 Bischofszell.

25. März 1987  
Landgasthof Löwen AG, in Raperswil (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3329). Urs Stauber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

25. März 1987  
Genossenschaft Gesellschaftsbau, in Frauenfeld (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). An der Generalversammlung vom 16. März 1987 wurde der Sitz nach Steckborn verlegt und der Zweck wie folgt erweitert: Insbesondere unterstützt und fördert die Genossenschaft gemeinschaftliche Lebens- und Arbeitsweisen sowie die Schaffung von selbstverwalteten Betrieben und Arbeitsplätzen. Die Genossenschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Cornelia Schedler, Aktuarin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Felix Matile, von La Sagne, in Steckborn, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Heretswil, 8266 Steckborn.

25. März 1987  
Kreis Printlayout, in Egnach. Firmenhhaber ist Urs Kreis, von Zihlschlacht, in Egnach. Elektronische Leiterplatten; Konstruktion, Beschaffung und Beratung. Schulstrasse 10, 9322 Egnach.

25. März 1987  
Frau Hilda Frei, in Hüttwil, Betrieb des Restaurants Adler (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4130). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

25 marzo 1987  
Garrani & Ongaro, in Camorino. Pasquale Garrani, cittadino italiano in Camorino, e Marco Ongaro, da ed in Bellinzona, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo, a partire dal 1° aprile 1987. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Scopo: commercio di vini. Recapito: Vigana, 6528 Camorino.

##### Ufficio di Biasca

24 marzo 1987  
Duno Watch S.A. in liquidazione, in Claro, gestione di un laboratorio di rifinitura di movimenti d'orologeria (FUSC del 13. 3. 1984, n. 61, p. 894). La liquidazione è terminata e la ragione sociale è cancellata.

##### Ufficio di Locarno

24 marzo 1987  
Fides Società Fiduciaria, succursale di Locarno (FUSC del 15. 7. 1986, n. 161, p. 2759), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale: Fides.

24 marzo 1987  
Mobili Pfister SA, succursale di Contone (FUSC del 5. 5. 1986, n. 102, p. 1731), società anonima con sede principale a Suhl. Le firme di Dott. Hans Rudolf Germann e Hans Hauser sono cancellate. Dott. Christiane Friedmann si chiama ora Dott. Christiane Weber nata Friedmann, da ed in Stallikon. È stata conferita firma collettiva a due a Emil Huber, da ed in Wädenswil.

24 marzo 1987  
Società di Banca Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 19. 12. 1986, n. 296, p. 4857), società anonima con sede principale a Basilea. È stata conferita firma collettiva a due a: Ernst Balsiger, da Mühlethurnen in Zollikofen; Erich Gauschi, da Reinach AG in Arlesheim, e Dott. Kurt Steuber, da Oberwil BL e St. Gallen, in Oberwil BL. È stata conferita firma collettiva a due a Sergio Brusatori, da ed in Arbedo-Castione, la sua procura è cancellata. È stato nominato procuratore con firma collettiva a due a Marco Lanini, da Frasco in Tenero-Contrà.

24 marzo 1987  
Fiorita SA, in liquidazione, in Losone, la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di articoli artigianali, ecc. (FUSC del 2. 3. 1981, n. 49, p. 659). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24 marzo 1987  
Gratello S.A., in Ascona, l'acquisto, la gerenza e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 2. 3. 1987, n. 43, p. 712). Ilario Fidanza, da ed in Brissago, è nominato membro senza diritto di firma.

24 marzo 1987  
Modellguss-Technik von Max Schmassmann, in Muraltio, laboratorio odontotecnico (FUSC del 16. 4. 1980, n. 88, p. 1240). La ditta ha trasferito la sede a Locarno. Il titolare abita ora a Tenero-Contrà. Recapito: via della Pace 1a.

24 marzo 1987  
Invertomatic SA per la conversione dell'energia, in Riazzone, comune di Gerra (Verzasca) e Lavertezzo (FUSC del 24. 9. 1986, n. 222, p. 3672). Albert Ausderauer, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Walter Stricker, da Waldstatt in Riedholz, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente, vice-presidente o amministratore delegato.

24 marzo 1987  
Klemisch GmbH, Fellbach, succursale di Gerra Gambarogno, in Gerra (Gambarogno), la lavorazione in legatoria di prodotti stampati (FUSC del 6. 1. 1982, n. 3, p. 32), società a garanzia limitata con sede principale a Fellbach (D). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

24 marzo 1987  
B.V. Bonnes Vacances S.A., in Muraltio, la consulenza, il promovimento, la compra-vendita, la gestione, ecc. (FUSC del 30. 4. 1986, n. 98, p. 1658). Piero Madaschi è ora domiciliato a Bellinzona.

25 marzo 1987  
Boutique Traffic SA, in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19 febbraio 1987 e 11 marzo 1987. Scopo: l'acquisto, la vendita all'ingrosso e al dettaglio, di ogni genere di capi di abbigliamento e relativi accessori, la gestione, l'acquisto e la vendita di negozi di abbigliamento. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società di mobili e inventario merci (pantaloni, vestiti, ecc.) come a contratto d'apporto 18 febbraio 1987 per un importo di fr. 84 818.10 accettato per fr. 50 000 e computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Patricia Hinnen, da Losanna in Ronco sopra Ascona, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Recapito: via Moscia Porto.

#### Ufficio di Lugano

25 marzo 1987  
Anerinvest S.A., in Lugano, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 3. 1987. Scopo: la partecipazione ad imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili, principalmente nelle due Americhe ed in Europa. Operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non intende possedere immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Renata Scacchi, da Bellinzona in Cadro.

25 marzo 1987  
Lavanderia Queen S.A., in Tesserete, via Canonica (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 3. 1987. Scopo: l'assunzione, l'esercizio, l'amministrazione e la disposizione di una lavanderia chimica. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato all'80% (fr. 40 000). La società assume attivo e passivo della ditta individuale «Maria Varallo, Lavanderia Capriacchese», in Tesserete, non iscritta al registro di commercio, come al bilancio al 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 82 415 (debitori, macchinari, ecc.) ed un passivo di fr. 42 066.90 (creditori, conto privato, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 40 348.10 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 39 200 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Markus Matile, da Flawil in Lugano.

25 marzo 1987  
Prismalux S.A., in Lugano, produzione di specchi prismatici, ecc. (FUSC del 7. 11. 1986, n. 260, p. 4270). Aumento di capitale da fr. 300 000 a fr. 1 100 000 mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, di cui fr. 400 000 liberati per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 17. 3. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 1 100 000, diviso in 1100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nome esatto del membro del consiglio di amministrazione: Eduard Rightetti, detto Eddy.

25 marzo 1987  
Postronic S.A., in Lugano, distribuzione di prodotti di consumo, ecc. (FUSC del 13. 12. 1983, n. 291, p. 4254). Nuovo recapito: via Ronchetto 5.

25 marzo 1987  
Matego S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di articoli di gomma, ecc. (FUSC del 9. 5. 1983, n. 106, p. 1582). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 marzo 1987  
Kibrill S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1987, n. 57, p. 959). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25 marzo 1987  
Pellegriani S.A., precedentemente in Arosio, impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1979, n. 287, p. 3853). Nuova sede: Bedano, uffici propri. Statuto modificato: 23. 3. 1987.

25 marzo 1987  
Linea Pelle Scorpione S.A., in Lugano (FUSC dell'11. 4. 1986, n. 82, p. 1353). Michele Rosselli, di nazionalità italiana a Paradiso, è stato nominato direttore con firma individuale.

25 marzo 1987  
N.C. New Car S.A., in Caslano, commercio di autovetture, ecc. (FUSC del 21. 6. 1984, n. 142, p. 2234). Dario Gobber, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Beatrix Hofer, da Wynau in Pura. Antonio Da Rios, di nazionalità italiana in Pura, è stato nominato direttore con firma individuale. Posta: Ponte Tresa.

25 marzo 1987  
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 12. 3. 1987 n. 58, p. 971)

Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano, succursale in Lugano (FUSC del 12. 3. 1987, n. 58, p. 971)

Jacques Baumgartner, membro, ora in Morges; Giampiero Fioroni, procuratore, ora in Canobbio; Claudio Camplani, procuratore, ora in Comano.

25 marzo 1987  
Videoservice D'Amico, in Lugano, via Motta 8. Titolare: Cristoforo D'Amico, di nazionalità italiana in Lamone. Produzioni e lavorazioni in genere su video.

25 marzo 1987  
E. Picciotti S.A., in Bioggio, articoli di cellulosa, ecc. (FUSC del 17. 6. 1985, n. 137, p. 2330). Aumento di capitale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 16. 3. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Ermanno Nesi, direttore, è ora domiciliato a Muraltio. Walter Fankhauser, presidente, è ora attinente anche di Küssnacht ZH. Dott. Lothar Kistler, membro, è ora attinente anche di Zollikon.

25 marzo 1987  
Gudof di Guido Deffendi, in Lugano, via Castaio 6. Titolare: Guido Deffendi, di nazionalità italiana in Cadempino. Transazioni commerciali.

#### Ufficio di Mendrisio

24 marzo 1987  
Parseatrans S.A., in Chiasso, i trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 31. 8. 1971, n. 202, p. 2144). In scioglimento: 20. 3. 1987. Nuova ragione sociale: Parseatrans S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è stata nominata Luciana Galimberti, da ed in Stabio. Maria Luisa Rossi, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

24 marzo 1987  
Cipka A.G., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gestione di immobili o di terreni, ecc. (FUSC del 26. 4. 1984, n. 96, p. 1454). Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Dott. Pietro Bernasconi, da Coldiero in Mendrisio, presidente; Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, e Fabio Paganetti, da San Nazzaro in Savosa, membri; tutti con firma collettiva a due.

24 marzo 1987  
Balbio S.A., in Chiasso, gestione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882). Hansjörg Zwimperf, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Marco Antognini, da San Nazzaro in Pazzallo.

24 marzo 1987

**Gonzaga Impex S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 23. 3. 1987. Scopo: l'attività di importazione ed esportazione di prodotti e merci commerciali, il servizio di pubblicità commerciale, la consulenza tecnica commerciale in tutti i suoi settori. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Fausto Cassina, da Careggio in Manno. Augusto Rotonda, cittadino italiano in Chiasso, e Piergiorgio Spezie, cittadino italiano in Udine (I), sono nominati procuratori, con firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 80, 6830 Chiasso.

25 marzo 1987

**Franzosintrans S.a.g.l.** in liquidazione, in Chiasso, operazioni doganali, ecc. (FOSC du 7. 1. 1986, n. 4, p. 42)  
**CEC communication & electronics corporation S.A.** in liquidazione, in Chiasso, commercio apparecchi ricetrasmittenti, ecc. (FOSC del 13. 12. 1984, n. 292, p. 4451)

Secondo gli interessati le liquidazioni sono terminate, ma le cancellazioni non possono essere effettuate mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 marzo 1987

**Banca del Gottardo**, succursale di Chiasso (FUSC del 30. 3. 1987, n. 73, p. 1231), società anonima con sede principale a Lugano. Il membro del consiglio di amministrazione Jacques Baumgartner è ora domiciliato a Morges.

25 marzo 1987

**Dario Poli**, in Mendrisio, gestione bar «Iris» (FUSC del 9. 12. 1986, n. 105, p. 1798). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

25 marzo 1987

**Electrosan S.A.**, in Mendrisio, lo smercio di apparecchi elettrosanitari, ecc. (FUSC del 28. 12. 1977, n. 304, p. 4120). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Aadorf (FUSC del 20. 3. 1987, n. 65, p. 1092).

25 marzo 1987

**Gerfra SA**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 17. 3. 1987. Scopo: l'esercizio di una falegnameria. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, quelle di legge FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica, con firma individuale, è Alda Mariani, da Andermatt in Melano. Recapito: via F. Catenazzi 33, 6850 Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

25 marzo 1987

**Suter Viandes S.A.**, a Villeneuve, commerce de viandes, fabrication de charcuterie et de conserves alimentaires (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3410). Les administrateurs Michel Glauser, Roger Rognon, Marc-Henri Chaudet et Christine Glauser ont démissionné; leur signature est radiée. Roger Mayor, qui n'est plus administrateur, est nommé secrétaire hors conseil et fondé de procuration; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Werner Steffen, inscrit, est nommé président et délégué; il signe désormais individuellement. Ueli Gerber, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-président et directeur; il signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roger Lugin, de Vuiteboeuf, à Lausanne, et François Wuthrich, de Thunstetten, à Berne. Procuration collective à deux est conférée à Willi Schwarz, de Volketswil, à Jongny.

25 mars 1987

**Suter Viandes S.A.**, succursale de Leysin, à Leysin (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4257). Werner Steffen, inscrit, est nommé président et délégué; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Roger Mayor, qui n'est plus administrateur, est nommé secrétaire hors conseil et fondé de procuration; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Ueli Gerber, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-président et directeur; il signe désormais individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roger Lugin, de Vuiteboeuf, à Lausanne, et François Wuthrich, de Thunstetten, à Berne. Procuration collective à deux est conférée à Willi Schwarz, de Volketswil, à Jongny.

### Bureau d'Echallens

25 mars 1987

**Unifroid S.A.**, à Cugy (FOSC du 17. 10. 1980, p. 3394). Marcel Schmitter a démissionné en tant qu'administrateur, mais reste directeur, avec signature collective à deux. René Sommer, de Elsau, à Prilly, est nommé administrateur, sans signature. Henri Conne, de Puidoux, à Vevey, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

### Bureau de Lausanne

Rectification

**Elnca**, à Renens, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1120). Malcolm David Whittle (et non Malcom) est actuellement à Echandens.

25 mars 1987

**Pirali échafaudages**, à Lausanne, chemin de Maillefer 47. Titulaire: Gilbert Pirali, de et à Lausanne. Commerce et location d'échafaudages.

25 mars 1987

**B. Jaquerod & C. Rothen**, organisation publicitaire espaces XXI, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). L'associé Bernard Jaquerod s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Claude Rothen, d'Ecublens VD, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle. C. Rothen, organisation publicitaire espaces XXI conformément à l'art. 579 CO. Entreprise de publicité, fabrication, édition et commerce de brochures, guides et annuaires; conception et réalisation de couvertures et fourres publicitaires. Rue de la Louve 12.

25 mars 1987

**Imprimerie Kohler**, succ. B. Jaquerod & C. Rothen, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). L'associé Bernard Jaquerod s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Claude Rothen, d'Ecublens VD, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle Imprimerie Kohler, succ. C. Rothen, à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'une imprimerie. Rue de la Louve 12.

25 mars 1987

**Décor 13 S.A.**, à Lausanne, plâtrerie, peinture, pose de papiers peints (FOSC du 12. 12. 1986, p. 4765). Jean-Marc Pache et Christiane Pache signent désormais individuellement.

25 mars 1987

**Venti net S.A.**, à Lausanne, nettoyage et entretien d'installations de ventilation (FOSC du 13. 7. 1984, p. 2526). Janine Tieman n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: André Monnier, d'Ecublens, à Pully.

25 mars 1987

**Mme Wierzbicki**, à Lausanne, institut de beauté (FOSC du 7. 2. 1967, p. 469). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1987

**Simone Giroud**, à Pully, commerce de tabacs, journaux (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). La titulaire est actuellement à Lausanne.

25 mars 1987

**Eric Hutchinson**, à Lausanne, commerce de vêtements de cuir (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3702). Nouveau genre d'affaire: fiduciaire.

25 mars 1987

**J. H. Waser S.A.**, succursale de Lausanne, commerce de matériel, machines et meubles de bureau (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2098), avec siège principal à Buchs ZH. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 mars 1987

**A. Balimann**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1955). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

25 mars 1987

**Ornella Maffezzoni**, à Lausanne, avenue de Cour 110. Titulaire: Ornella Maffezzoni, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Lotus».

25 mars 1987

**Sicafinance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 3. 1987, p. 991). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Amon, de et à Lausanne, et Jean-Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully.

25 mars 1987

**Société immobilière «Stellaurea»**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1987, p. 207). Eric Bichsel et Jean Dufour ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Albert Amon, de et à Lausanne, président avec signature individuelle, Jürg Binder, de Berne, à Epalinges, et Jean-Claude Roch, de Château-d'Oex, à Pully, ces deux derniers avec signature collective à deux.

25 mars 1987

**Tille S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce d'installations, machines et matériel pour boulangeries (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2313). Signature collective à deux est conférée à Roger Collet, de Suchy, à Froideville, directeur.

25 mars 1987

**Aimé Bugnon fils**, à Lausanne, location et montage d'échafaudages (FOSC du 8. 3. 1984, p. 838). Signature individuelle est conférée à Aimé Bernard Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Lausanne.

### Bureau de Morges

25 mars 1987

**Henri-Marius Testuz**, à Morges. Titulaire: Henri-Marius Testuz, de Vilette, à Morges. Courtier en vins. Résidence de la Côte 80.

25 mars 1987

**Stampfli-Verrisoli S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, vente, importation, exportation en gros et en détail de verres, glasses, vitrages isolants (FOSC du 25. 1. 1985, p. 310). Beat Naegli et Heinz Bluhner ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georg Hesselbach, de RFA, à Lauenförde (D), président, Bruno Thoma, de Kaltbrunn, à Meggen, membre.

25 mars 1987

**Oderco SA en liquidation**, à Morges, étude et établissement de tous projets relatifs à l'implantation dans le monde entier d'entreprises à vocation industrielle, commerciale ou d'utilité publique (FOSC du 15. 1. 1985, p. 159). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 mars 1987

**Grisard S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication et commerce de produits chimico-techniques (FOSC du 22. 2. 1985, p. 702). La signature du directeur Alain Suchet est radiée.

25 mars 1987

**Samuele Natale**, à Ecublens. Titulaire: Samuele Natale, d'Italie, à L'Abbaye. Peinture, isolation de façades, papiers peints. Chemin du Stand 16.

25 mars 1987

**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Morges**, à Morges, (FOSC du 26. 2. 1987, p. 767), siège principal à Lausanne. Sont nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux: Jean-Pierre Chossis, de Genève, et Charly Denervaud, de Bouloz, à Ferlens. Sous-directeur: Alain Mentha, de Cortaillod, à Nyon. Les sous-directeurs Claude Courvoisier et Pierre Grandjean sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de: Gérald Berger, de Prez-vers-Noréaz, à Lausanne; Claude Bischoff, de Spiez, à Pully; Pierre Pennone, de France, à Lausanne, qui sont nommés sous-directeurs. Signent en outre collectivement à deux: Christian Pella, de Lausanne, à Pully; Kim Nam Pham, de Lausanne, à Epalinges; Daniel Villard, de Châtel-St-Denis, à Cheseaux; Christian Bohner, de Bâle, à Lausanne; Jean Pierre Launaz, de Vionnaz, à Blonay; Michel Moser, de Rüderswil, au Mont-sur-Lausanne; Georges Oberle, de et à Lausanne, et Christoph Sentf, de Bâle, à Genève.

25 mars 1987

**Cabinet fiscal Jean-Michel Crottaz**, à Tolochenaz (FOSC du 29. 5. 1985, p. 2065). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mars 1987

**Alain Onyser**, à Morges, exploitation d'une droguerie et produits chimiques à l'enseigne «Droguerie de l'Economie» (FOSC du 27. 11. 1986, p. 4543). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1987

**S.I. Les Cerisiers-Morges S.A.**, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2254). Le président Jean Perret a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Treyvaud, administrateur inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur, signature collective à deux: Albert Koller, de Fislisbach, à Lausanne.

25 mars 1987

**Philippe Cauderay**, à Morges. Titulaire: Philippe Cauderay, d'Allaman, à Lausanne. Exploitation d'une droguerie, vente de produits chimiques, herboristerie, parfumerie, articles de bricolage, à l'enseigne «Droguerie Cauderay». Grand'Rue 66.

25 mars 1987

**W. Cattaneo**, à Morges, commerce de chaussures et cordonnerie (FOSC du 2. 2. 1959, p. 387). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

25 mars 1987

**CFG Créditel**, Corinne Juredieu, à Chavannes-près-Renens. Titulaire: Corinne Juredieu, de Le Chenit, à Chavannes-près-Renens. Toute activité de courtage, plus spécialement dans le domaine des crédits, conseils et prestations de service en matière de financement et de gestion des dettes, toutes opérations immobilières. Praz-Veguey 22.

25 mars 1987

**Claude Borloz**, à Morges. Titulaire: Claude Borloz, d'Ormont-Desous, à Aigle. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de Beausobres». Avenue de Vertou 2.

25 mars 1987

**Société de fromagerie de Vuillierens**, à Vuillierens, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2868). Démissions: Pierre Ormond, secrétaire, et Maurice Cauderay, vice-président et caissier, leur signature est radiée. André Métral, de Yens, à Vuillierens, est nommé secrétaire, signature collectivement à deux. Jean-Paul Demont, de et à Vuillierens, est nommé vice-président et caissier, signature collective à deux.

25 mars 1987

**Orlando Meier**, à St-Prex, pharmacie-droguerie à l'enseigne «Pharmacie-droguerie de St-Prex» (FOSC du 22. 7. 1971, p. 1822). Exploitation d'une deuxième pharmacie à Préverenges, Les Utinas.

25 mars 1987

**La Gaminerie**, Pierrette Reymondin et Rosemonde Bertolini, à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une boutique d'occasions pour enfants et adultes; vêtements, accessoires et jouets (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). La société est dissoute depuis le premier septembre 1985. La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 mars 1987

**Jacques Lugin**, à Morges. Titulaire: Jacques Lugin, de Mides, à Morges. Agence immobilière, gérance immobilière, courtage, achat, vente, toutes opérations immobilières, tenue de comptabilité, travaux fiduciaires. Rue Centrale 9.

25 mars 1987

**YRM Yves Rochat Marketing**, à Morges. Titulaire: Yves Rochat, de L'Abbaye, à Morges. Marketing commercial de tous produits et affaires immobilières. Avenue de Lonay 19.

25 mars 1987

**Kiwi Diffusion**, Gérard Gautier et Eduard Kessi, à Morges, nouvelle société en nom collectif. Gérard Gautier, de Genève, à Colombier VD, et Eduard Kessi, de Murgenthal, à La Tour-de-Peilz, ont sous cette raison sociale créé une société en nom collectif qui commence le 24 mars 1987. Diffusion de vêtements et d'articles de sport. Rue St-Louis 2.

25 mars 1987

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 26. 2. 1987, p. 767), avec siège principal à Lausanne. Sont nommés directeurs adjoints, signature collective à deux: Jean-Pierre Chossis, de Genève, à Echichens et Charly Denervaud, de Bouloz, à Ferlens; sous-directeur avec signature collective à deux: Alain Mentha, de Cortaillod, à Nyon. Les sous-directeurs Claude Courvoisier et Pierre Grandjean sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de: Gérald Berger, de Prez-vers-Noréaz, à Lausanne; Claude Bischoff, de Spiez, à Pully; Pierre Pennone, de France, à Lausanne, qui sont nommés sous-directeurs. Signent en outre collectivement à deux: Christian Pella, de Lausanne, à Pully; Kim Nam Pham, de Lausanne, à Epalinges; Daniel Villard, de Châtel-St-Denis, à Cheseaux; Christian Bohner, de Bâle, à Lausanne; Jean-Pierre Launaz, de Vionnaz, à Blonay; Michel Moser, de Rüderswil, au Mont-sur-Lausanne; Georges Oberle, de et à Lausanne; Christophe Sentf, de Bâle, à Genève. Signe également collectivement à deux, signature limitée à la succursale: Bruno Lutz, de Wolfhalden, à Crissier.

25 mars 1987

**Frochot et Troger S.A.**, à Morges, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4826). Le président Serge Frochot a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé pour le remplacer, avec signature collective à deux: Claude Vittoz, de Froideville, à Bière.

### Bureau de Nyon

25 mars 1987

**Claire Bondi**, à Coppet, achat, vente et restauration de meubles (FOSC du 21. 12. 1984, p. 4567). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mars 1987

**G. Sideri et M. Valentino**, à Chêserex. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1979. Associés avec signature collective à deux: Giuseppe Sideri, d'Italie, à Chêserex, et Massimo Valentino, d'Italie, à Prangins. Entreprise de maçonnerie. Rue du Vieux Collège.

25 mars 1987

**Solomon Bou-Nacklie**, à Coppet. Titulaire: Solomon Bou-Nacklie, de Grande-Bretagne, à Coppet. Conseiller en marketing. Route Suisse 70.

25 mars 1987

**Théodor Braun**, précédemment à Nyon, révision et nettoyage de citernes à mazout (FOSC du 17. 3. 1969, p. 589). La maison a transféré son siège à Gland, chemin du Vernay 22, sous la nouvelle raison de commerce: Révision Citernes Service Théo Braun. Adjonction au but: entretien installations de chauffage. Le titulaire Théodor Braun habite également à Gland.

25 mars 1987

**Félix Marketing S.A.**, à Nyon, (FOSC du 4. 2. 1987, p. 451). Le capital social de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré.

25 mars 1987

**Solarex Trading en liquidation**, à Gland, commerce, développement et fabrication de cellules et modules, etc., société anonyme (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4252). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Vevey

25 mars 1987

**Bureau-Service Jacqueline Dubois**, à Vevey, secrétariat multilingue (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3958). La titulaire est actuellement Jacqueline Holzhausen, à Vevey. Nouvelle raison individuelle: Bureau-Service Jacqueline Holzhausen. Nouvelle adresse: avenue de Gilamont 24.

25 mars 1987

**Queloz et Cochard**, société d'organisation, de surveillance et de protection, à Montreux. Société en nom collectif commencée le 1er mars 1987. Associés: Mario Queloz, de Saint-Brais, à Montreux, et Alain Cochard, de et à Montreux; tous deux signant collectivement à deux. Surveillance et protection de biens et de personnes pour le compte de tiers. Avenue des Bosquets de Julie 51, à Clarens, chez Mario Queloz.

25 mars 1987

**Contech S.A.**, à Montreux, commerce de produits dans les domaines des technologies de communications (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313). Joseph Masson, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Daniz Saral (inscrit) est président, ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

25 mars 1987

**Société anonyme du journal L'Est Vaudois**, à Montreux (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2739). Paul Jordan n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature du secrétaire hors conseil Louis Forclaz est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec un administrateur: Pierre de Meyer, d'Oeschgen, à Ollon, et Paul-André Wenker, de Gampelen, à Montreux. Nouveau secrétaire hors conseil avec signature collective à deux avec un administrateur: Paul-André Pellaton, de Corseaux, à Blonay.

25 mars 1987

**Imprimerie Corbaz S.A.**, à Montreux (FOSC du 2. 7. 1985, p. 2548). La procuration conférée à Paul-André Wenker est radiée. Louis Forclaz (inscrit) est nommé administrateur, ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Paul-André Pellaton, de Corseaux, à Blonay, est nommé directeur adjoint et secrétaire pris hors conseil, avec signature collective à deux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 mars 1987

**Roger Montandon**, précédemment à Grandson (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1323). La maison a transféré son siège à Yverdon-les-Bains, avenue de Grandson 78. Titulaire: Roger Montandon, du Locle, à Grandson. Entreprise actuelle: commerce d'articles de pêche sportive, fabrication, importation, exportation, vente en gros et détail.

25 mars 1987

**Collaud Michel**, à Yverdon-les-Bains, café-restaurant «Brasserie du Pont» (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Nouvelle adresse: chemin de la Grève. Entreprise actuelle: exploitation du café-restaurant de la Plage.

25 mars 1987

**S. Banterla**, précédemment à Method, café-restaurant «Le Bras d'Or» (FOSC du 4. 5. 1970, p. 1024). Le siège de la maison est transféré à Yverdon-les-Bains. Le titulaire est actuellement domicilié à Suscévaz. Entreprise actuelle: buvette-restaurant de l'Aérodrome Air-Club.

25 mars 1987

**Du Pasquier S.A.**, à Yverdon-les-Bains, épareuses et engins d'entretien routier (FOSC du 3. 11. 1986, p. 4191). Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Max Pfister, de Roggwil, à St-Légier.

25 mars 1987

**La Brinaz A. S. à r. l.**, précédemment à Lausanne, société à responsabilité limitée (FOSC du 25. 5. 1979, p. 1700). Statuts modifiés les 29 janvier et 4 mars 1987. Siège social transféré à Pomy. But: achat, vente d'immeubles, location et construction de bâtiments industriels. Statuts originaux du 30 avril 1947. Capital social, entièrement libéré, fr. 20 000. Publications: FOSC. Edmond Junod ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 19 000 a été cédée à Jean-Léon Zbinden, de Zumholz, à Pomy, qui devient associé et gérant, avec signature individuelle. Louise Junod ne fait plus partie de la société; sa part de fr. 1000 a été cédée à Catherine Zbinden, de Zumholz, à Pomy, qui devient associée.

25 mars 1987

**J. Tétaz**, à Yverdon-les-Bains, carrosserie (FOSC du 19. 2. 1975, p. 460). Adresse actuelle: rue des Moulins 46.

25 mars 1987

**Marcel Siegrist**, à Chamblon, café-restaurant du Tilleul (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063). Radiation par suite de remise de commerce.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

24. März 1987

**Restaurant-Bar Alp-Hitta**, Zumtaugwald Erich, in Saas Fee (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1195). Neue Firma: Restaurant-Bar Alp-Hitta und Metro-Bar, Zumtaugwald Erich. Neue Geschäftsnatur: Restaurant und Barbetriebe; Vermietung von Zimmern.

24. März 1987

**Paul Karlen, Kaufhaus**, in Raron (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1966, S. 1809). Infolge Geschäftsbüro ist die Firma erloschen.

24. März 1987

**Restaurant Bellevue**, Jordan Anton, in Gondo, Gemeinde Zwischbergen, 3901 Gondo, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Jordan, von und in Zwischbergen. Restaurant; Betrieb einer Tankstelle.

24. März 1987

**Fiut AG**, in Grächen, Werbung (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3574). Beat Blatter, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Aktuarin in den VR gewählt: Annet Böni geb. van Leenen, von Arnden, in Blatten (Löttschen). Präsident, Vizepräsident und Aktuarin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1987

**Immobilien Gletsch AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1299). Statutenänderung: 17. 2. 1987. Neuer Zweck: Erwerb, Betrieb, Verpachtung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Gaststätten, Wasserrechten, landwirtschaftlichen Betrieben, Eisgrotten sowie ähnlichen und verwandten Unternehmen. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurden als Mitglieder in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Werner Schnyder, von Gampel, in Steg, und Johann Ritz, von Blitzingen, in Naters. Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident mit einem Mitglied des VR.

## Bureau de St-Maurice

Rectification

**Gianadna S.A.**, à Martigny, travaux publics, etc. (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1141). La signature radiée est celle de Jean Décaillet, fondé de pouvoir, non pas d'André Décaillet.

Complément

**Caisse Raiffeisen de Martigny-Combe**, à Martigny-Combe (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1140). La signature du gérant André-Marcel Rouiller est radiée.

25 mars 1987

**Loisirs-Tours Eienberger, Clerc S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 3. 1987. But: organisation de voyages, transport de personnes et de choses, la société pouvant faire, tant en Suisse qu'à l'étranger, toutes opérations financières, commerciales ou industrielles, en rapport direct ou indirect avec le but social. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications par la FOSC. Administration: conseil d'un à 5 membres, actuellement Alain-Richard Eienberger, de Chêne-Bougeries et Malters, à St-Maurice, président; Daniel Clerc, de Port-Valais, à St-Maurice, secrétaire, avec signatures collectives à deux. Domicile et adresse: Loisirs-Tours Eienberger, Clerc S.A., avenue de la Gare 24, 1870 Montreux.

25 mars 1987

**Biseli et Fiora**, à Orsières, société en nom collectif, hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Glaciers» (FOSC du 8. 2. 1985, p. 503). L'associée Claudine Fiora s'est retirée de la société dès le 30. 11. 1986 et sa signature est radiée. La société est dissoute et radiée. Marie-Paule Biseli continue seule les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: Marie-Paule Biseli.

## Bureau de Sion

25 mars 1987

**Philharmonia S.A.**, à Sion, enregistrement d'œuvres musicales (FOSC du 4. 2. 1969, no 28, p. 274). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1987, la société a modifié ses statuts. But actuel: de procéder à la fabrication et réparation d'instruments de lutherie, au commerce de tous instruments de musique et à l'enregistrement d'œuvres musicales, à leur impression et diffusion, d'organiser des concerts et festivals. Elle s'occupe de toute activité en rapport avec la vie artistique et culturelle en général. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: c/o Fiduciaire C. Riand & Cie S.A., place du Midi 29, 1950 Sion.

25 mars 1987

**Gilbert Paul**, à Uvrier, commune de Sion (FOSC du 15. 2. 1978, no 38, p. 479). Le sillon de l'art. La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 mars 1987

**Ornelio Camborata**, à Boudry, Fbg Ph. Suchard 15. Chef de la maison: Ornelio Camborata, de nationalité italienne, à Boudry. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de carrelage.

25 mars 1987

**Cöveford Data Services S.A.**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 25. 9. 1986, no 223, p. 3687). Nouveau siège: Peseux, Grand-Rue 4. Statuts originaux du 30 juillet 1986 modifiés en conséquence le 17 mars 1987. But: offrir des services en tant que conseil, consultant ou de toute autre façon, dans le domaine du traitement électronique des données et des télécommunications. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Urech, de Brunegg, à Küssnacht, est administrateur unique avec signature individuelle. Brian Bidston, de nationalité britannique, à Crowthorne, Berkshire (GB), et James Shaw, de nationalité britannique, actuellement à Fresens, sont directeurs, tous deux avec la signature individuelle (tous déjà inscrits).

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 mars 1987

**T. Mazza**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Croix-Fédérale 27b. Titulaire: Tindaro Mazza, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de carrelage.

25 mars 1987

**René Fer S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de boîtes de montres, etc. (FOSC du 5. 12. 1975, no 285, p. 3250). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 73a.

25 mars 1987

**PSW Präzisions- und Spezialwerkzeuge AG**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 2. 1985, no 34, p. 533). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 050 000, par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 1 050 000, entièrement libéré, divisé en 1050 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence, le 17 mars 1987.

## Bureau de Locle

25 mars 1987

**Brusa sports**, au Locle. Magasin d'articles de sport (FOSC du 29. 6. 1981, no 146, p. 2079). Le titulaire est dorénavant domicilié au Locle.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 mars 1987

**Ciretix S.A.**, à St-Sulpice NE, commercialisation et transformation de déchets textiles (FOSC du 5. 6. 1984, no 129, p. 2031). Le conseil d'administration est composé de: Mauro Camozzi, d'Italie, à St-Sulpice NE, président avec signature individuelle; Francis Reymond, des Bayards, à Fleurier, secrétaire sans signature, et Georges Thiébaud, de Brot-Dessous, à Peseux, membre avec signature individuelle. Edouard Monnoyeur, Pierre Gruaz et Marie-Louise Gruaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

25 mars 1987

**Pierre-Alain Gaille**, à La Côte-aux-Fées. Titulaire: Pierre-Alain-Adrien Gaille, de Provence, à La Côte-aux-Fées. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Poste».

## Bureau de Neuchâtel

24 mars 1987

**Daniel Juillerat**, à Neuchâtel, exploitation du bar-glacier à l'enseigne «Au Metro» (FOSC du 14. 9. 1983, no 214, p. 3206). Le titulaire a remis l'exploitation du bar-glacier à l'enseigne «Au Metro», au faubourg du Lac 2. Il exploite actuellement la Brasserie-cabaret ABC, au faubourg du Lac 27.

25 mars 1987

**Société coopérative des navigateurs Socona**, à Neuchâtel (FOSC du 13. 7. 1984, no 161, p. 2527). Nouvelle adresse: quai Champ-Bougin 42, c/o Marie-Claire Krähenbühl.

25 mars 1987

**Restaurant du Tilleul, Aeschlimann C.A.**, à Saint-Blaise (FOSC du 21. 1. 1986, no 16, p. 236). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Genève - Genf - Ginevra

23 mars 1987

**G. Antille SA**, à Bernex, entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2638). Gaston Antille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Barras, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

23 mars 1987

**Banque Audi (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4395). Joé Debbané, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Christiane Audi et Walter Nötzli, jusqu'ici directeurs adjoints, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Jürg Haisch, Fouad Hakim et René Fritsch, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hanspeter Probst, de Bâle, à Thalwil, sous-directeur.

23 mars 1987

**Carrier Services SA**, à Genève, prestations de services aux sociétés liées à Carrier Corporation Syracuse (USA), etc. (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703). Dominique Mautin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Laszlo Tarnay, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

23 mars 1987

**Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1085). Hans-Ruedi Seiler n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Armand-Edouard Girardet, sont radiés. Jean-Jacques Bach, de France, à Düsseldorf (D), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 mars 1987

**Courtinter SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 1. 3. 1985, p. 804). Bruno Lehms (décédé) et Alfred Borel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Lehms, de Bâle, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 mars 1987

**Emf-Job SA**, à Genève, placements de personnel, etc. (FOSC du 6. 12. 1979, p. 3843). L'administrateur Max Fehlmann est maintenant domicilié à Genève.

23 mars 1987

**Fitalhi SA**, à Genève, importation et exportation de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3253). Jean-Pierre Gregori n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Farah, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 mars 1987

**Henri Metzner Société Anonyme**, à Vernier, commerce de machines-outils, etc. (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). Juliette Metzner n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Lädermann, jusqu'ici délégué, nommé président, Denise Barbier, de et à Genève, secrétaire, et Suzanne Lädermann, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

23 mars 1987

**Fiadiba SA**, à Genève, achat, vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30. 9. 1986, p. 3739). Les pouvoirs de Renée Broekema sont radiés.

23 mars 1987

**Securiconsult SA**, à Genève, conseils en sécurité sur le plan bancaire, etc. (FOSC du 10. 1. 1985, p. 98). Guy Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

23 mars 1987

**Société immobilière la Violette pâle**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1987, p. 485). Nouveau siège: Chêne-Bourg; rue Peillonex 39, chef Propriété à tous, PAT. Statuts modifiés le 13. 3. 1987.

23 mars 1987

**Bureau d'ingénieur-conseil, J.-P. Huguénin, BEIC, Huguénin et Scarvaglieri, sucers**, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 24. 4. 1986, p. 1557). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société anonyme «B.E.I.C. Bureau d'Etudes Ingénieurs-Consuls SA», à Carouge.

23 mars 1987

**Fiduciaire Nicolas Berdat**, à Genève (FOSC du 15. 1. 1982, p. 142). Procuration individuelle a été conférée à Iris Powell, de Cologny, à Chêne-Bougeries.

23 mars 1987

**Georges Besnard**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 19. 10. 1983, p. 3610). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mars 1987

**Pierre Chapuis**, à Genève, bureau d'expert-comptable (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3283). Le chef de la maison Pierre Chapuis est maintenant domicilié à Genève.

23 mars 1987

**Charles Chiappino & Cie**, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. société en commandite (FOSC du 8. 9. 1964, p. 2715). L'associé commanditaire Pascal Chiappino est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Charles Chiappino reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Charles Chiappino, à Genève.

23 mars 1987  
Comité et Fabbri, à C o l o g n y, commerce de vins, société en nom collectif (FOSC du 1. 10. 1982, p. 3141). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 mars 1987  
Charles Dumartheray, à G e n è v e, droguerie-herboristerie (FOSC du 27. 1. 1967, p. 339). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

23 mars 1987  
Henri Dumtschin «jeux et jouets Zig-Zag», à G e n è v e (FOSC du 2. 10. 1980, p. 3235). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mars 1987  
Charles Felder, à G e n è v e, entreprise de peinture sur enseignes, etc. (FOSC du 14. 4. 1966, p. 1189). Le chef de la maison Charles Felder est maintenant domicilié à Carouge.

23 mars 1987  
Georges Flury, à C o n f i g n o n, entreprise d'électricité et de téléphone (FOSC du 14. 8. 1980, p. 2738). Nouvelle raison de commerce: Telectro, Georges Flury. La maison exploite, en outre, à Lancy, Grand-Lancy, avenue Eugène-Lance 72, un commerce d'articles et de matériel pour l'électricité et le téléphone.

23 mars 1987  
Chesport, P. Jaquier, à G e n è v e, chemin de la Gravière 4. Chef de la maison: Patrick Jaquier, de Vuillens-la-Ville, à Genève. Importation, commerce et représentation de tabacs, de cigarettes, de matériel et d'accessoires s'y rapportant, de chaussures et d'articles de diverses natures.

23 mars 1987  
Geoffrey H. Lipman, à C o n f i g n o n, conseils dans le domaine de l'aviation (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1028). Par suite du transfert de son siège à F o u n e x, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1072). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 mars 1987  
Entreprise Serge Matthey, à G e n è v e, rue du Vélodrome 2. Chef de la maison: Serge Matthey, d'Hermance, à Genève. Ferblanterie.

23 mars 1987  
Deco-Staff, J. Morales, à G e n è v e, commerce d'objets de décoration en staff, etc. (FOSC du 22. 9. 1986, p. 3640). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 mars 1987  
Modeste Pegoraro, à G e n è v e, café-restaurant (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3999). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 mars 1987  
Mme I. Hiralal, à G e n è v e, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 8. 7. 1986, p. 1948). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et I. Hiralal», à Genève.

23 mars 1987  
M. et I. Hiralal, à G e n è v e, rue François-Ruchon 3. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Manu Hiralal, de Grande-Bretagne, et Irène Hiralal, de Helikon, tous deux à Gland. Importation et exportation de pierres précieuses, de diamants et d'articles de bijouterie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme I. Hiralal», à Genève.

23 mars 1987  
Netmachines, Maccarini, à L a n c y, Grand-Lancy, avenue des Communales-Réunies 62. Chef de la maison: Dalmazio Maccarini, de et à Lancy. Entreprise de nettoyage, notamment de machines et de matériel de bureaux.

23 mars 1987  
Société Anonyme Abeg Personnel, succursale de Genève, à G e n è v e, mise à disposition de personnel temporaire et fixe (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4396). Entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Françoise Cheseaux est radiée.

23 mars 1987  
Allfin SA, à G e n è v e, administration de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 3. 4. 1978, p. 1001). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Allfin SA, en liquidation. Liquidateur: Ernesto Heim, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Carabbia, La Gravière, chez Ernesto Heim.

23 mars 1987  
Gilgen SA, succursale de Genève, à G e n è v e, fabrication et vente d'entraînements de portes et de portails (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4396). Entreprise ayant son siège à Wahlen. Nouvelle adresse de la succursale: rue de Lyon 110 bis.

23 mars 1987  
Société Anonyme Incar, à G e n è v e, transports internationaux (FOSC du 23. 12. 1985, p. 4796). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Sogemark société de gestion et de marketing SA», à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

23 mars 1987  
Medidenta AG, succursale à G e n è v e, vente de fournitures dentaires (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). Entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Les pouvoirs de Kurt Huser sont radiés. Hans-Peter Grimm est maintenant domicilié à Oberrieden, et Frédéric Suter à Genève.

23 mars 1987  
Moderna-Corta SA, Fabrique de meubles et ensembles de cuisines, succursale à G e n è v e (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4396). Entreprise ayant son siège à Cortaillod. Les pouvoirs de Hervé Schaller sont radiés.

23 mars 1987  
Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co, succursale à G e n è v e, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 11. 2. 1987, p. 548). Entreprise ayant son siège à Zurich. L'administrateur Peter Läng, nommé en outre directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

23 mars 1987  
Stipe International Limited, Londres, succursale de Genève, à G e n è v e, effectuer toutes opérations de consultants industriels (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3719). Pierre-Alain Morosow est maintenant domicilié à Prévèrenes.

23 mars 1987  
Toubrille SA, à G e n è v e, exploitation d'une entreprise de nettoyage (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2499). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1987  
Banque de l'Industrie et du Travail (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4963). Nouvelle raison sociale: BFI Banque de Financement et d'Investissement SA. Statuts modifiés le 6. 3. 1987.

23 mars 1987  
Geeyca SA, à G e n è v e, commerce et représentation de vêtements, etc. (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). Victor Lisek n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 mars 1987  
Max Reby Tigre Royal SA, à G e n è v e, importation et exportation de fournitures, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4035). Max-Alexandre Reby (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Lionel Reby, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

23 mars 1987  
Serpap SA, à G e n è v e, vente et représentation de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 1. 3. 1983, p. 704). Victor Lisek n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Jacques-Balmat 5, chez Dominique Reymann, avocat.

23 mars 1987  
Fazzo SA, à G e n è v e (FOSC du 10. 1. 1980, p. 100). Nouveau siège: Meyrin, route du Mandement 17. Nouveau but: achat, vente, importation, exportation, représentation et gestion de tout produit, bien mobilier, acquisition, exploitation, aliénation de brevets, licences et procédés secrets ainsi que participations à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, notamment dans les domaines chimique et électronique. Le capital de fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, a été porté à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 10 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 19. 3. 1987.

23 mars 1987  
Ascom Services Holding SA, à G e n è v e, avenue Eugène-Pittard 26, chez Philema SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1987. But: prise de participations, notamment gestion de participations dans la diversification internationale du conseil en management. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Buri, de Ringenberg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

23 mars 1987  
Auporta SA, à V e r n i e r, chemin de Maisonneuve 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1987. But: exploitation d'une entreprise de spécialisation de montage d'entraînements électriques pour portes et portails ou autres systèmes d'automatisation s'y rapportant ainsi que construction de portes et portails sur mesure ou normalisés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Abriel, de Vernier, à Veyrier, président, et Claude Abriel, de Vernier, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

23 mars 1987  
Blackhawk SA, à G e n è v e, avenue Blanc 47. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1987. But: étude, vente et promotion d'équipements hydrauliques et électroniques destinés à la fabrication, au contrôle et à la réparation de véhicules automobiles. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens engagés: divers actifs mobiliers de la société «Applied Power International SA», à Genève, selon inventaire du 28. 2. 1987, pour fr. 47 085. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Recordon, de Rances, à Meinier, président; Jean Frossard de Saugy, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

23 mars 1987  
First Interstate & L.C.F. Edmond de Rothschild - Gestion SA, à G e n è v e, rue du Marché 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1987. But: gestion de fortune, en collaboration avec les groupes «First Interstate» et «Banque Privée Edmond de Rothschild». Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 membres au moins: David L. Rothstein, des USA, à San Francisco (USA), président; Georges Coulon Karlweis, de et à Pregny-Chambésy, vice-président; Manuel Dami, de Genève, à Confignon, secrétaire; Jean L. Tardy-Vallemaud, des USA, à Los Angeles (USA), et Trévor Salathe, de Bâle, à Givrin, lesquels signent collectivement à deux.

24 mars 1987  
François Beck, Administration Immobilière, à G e n è v e (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Nouvelle adresse: avenue de Sécheron 6.

24 mars 1987  
Anita Dutoit, à G e n è v e, rue de la Rôtisserie 8. Chef de la maison: Anita Dutoit, de Moudon, à Genève. Bar à café à l'enseigne «Le Buro».

24 mars 1987  
Gilbert Hirschy et André Podlewski, à G e n è v e, organisation de trekkings, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 9. 1986, p. 3619). André Podlewski n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gilbert Hirschy reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Gilbert Hirschy, à Genève.

24 mars 1987  
R. Philippe, à L a n c y, Grand-Lancy, chemin du Clos 6. Chef de la maison: Roland Philippe, de France, à Lancy. Fabrication et vente d'articles de confiserie.

24 mars 1987  
Georges Solberger, à G e n è v e, commerce et représentation de confiserie, etc. (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3846). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 mars 1987  
Albilad-Snas SA, à G e n è v e, conseils en matière d'investissements (FOSC du 11. 2. 1986, p. 528). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Albilad-Snas SA, en liquidation. Liquidateur: Bernard Lachenal jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Prince Saud Bin Naif Abdulaziz, Fahad Somaï, Saïd Ayas, Léo Thurnherr, Andreas Zurcher et Sylvia Hochuli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 mars 1987  
Demaurex & Cie SA, succursale à G e n è v e, commerce de produits alimentaires (FOSC du 7. 2. 1986, p. 481). Entreprise ayant son siège à Chavannes-près-Régnens. Les administrateurs Ernest Horisberger et Olivier Demaurex, également directeur de la société, ne signent désormais chacun d'eux qu'avec l'administrateur Pierre Demaurex, président et délégué, qui conserve la signature individuelle.

24 mars 1987  
Dresdner Bank (Suisse) SA, succursale à G e n è v e (FOSC du 30. 1. 1987, p. 229). Entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Tinner, de Sennwald, à Zurich, et Heinz A. Schwendener, de Zurich, à Thalwil. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Emil Saxer, d'Altstätten, à Rolle.

24 mars 1987  
Foreign Commerce Bank, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 18. 11. 1986, p. 4416). Société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Kinh-Duong Pham est radiée. Wilhelm Rubin, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Ammann et Paul Ries, maintenant domicilié à Wädenswil, nommés sous-directeurs de la société; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Heidi Bassette, de Muri AG, à Zurich; Urs Frei, de Zurich, à Bülach; Salomon Guggenheim, d'Engdigen, à Zurich; Franz Keiser, d'Hergiswil NW, à Pfäfers; Markus Schmid, de Niederwil AG, à Zurich; et Franziska Schär, d'Attiswil, à Altkon.

24 mars 1987  
Hewlett-Packard (Suisse) SA, succursale à M e y r i n (FOSC du 18. 7. 1985, p. 2768). Entreprise ayant son siège à Widen. Les pouvoirs de Dietrich Legat, de même que la procuration d'Ernst Egli, Sebastian Karg et Daniel Paul, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Caterina Amman, de Wängi, à Zurich; Urs Brunner, de Lohn SO, à Widen; Christian Caillaud, de Meyrin, à Genève; Ronald Cosman, de Zurich, à Zollikon; Jean Dolivo, de Pully, à Genève; Heinz Frey, de Gontenschwil, à Remetschwil; Stuart Marvin, de Grande-Bretagne, à Zurich; Hans Merki, de et à Schleinikon, et Anton Zuber, de Fischingen, à Bergdietikon.

24 mars 1987  
Kharma SA, à G e n è v e, promotion dans le domaine de l'art. (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2200). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Kharma SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Charles Chamay, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Graziano Balestra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 mars 1987  
Neutra Fiduciaire SA, succursale à G e n è v e (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1121). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ambroise Pont sont radiés.

24 mars 1987  
Oteo SA, à G e n è v e, mise en valeur de tous brevets et licences étrangers (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Oteo SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Charles Chamay, de Mauraz, à Lausanne, avec signature individuelle. Graziano Balestra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 mars 1987  
Laiterie de Peney-Château des Bois, à S a t i g n y, société coopérative (FOSC du 30. 6. 1960, p. 1946). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative «Société de laiterie et d'agriculture de Satigny-Peney», à Satigny, en reprend l'actif et le passif.

24 mars 1987  
Laiterie de Satigny-Peissy, à S a t i g n y, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1971, p. 1223). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 914 CO, de la société coopérative «Laiterie de Peney-Château des Bois». Nouvelle raison sociale: Société de laiterie et d'agriculture de Satigny-Peney. But modifié: sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres; mise en valeur de leur production laitière par l'affiliation aux Laiteries Réunies; achat ou location et mise à disposition de ses membres de matériel, d'équipement et de toutes fournitures agricoles. Administration: comité de 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 28. 11. 1984. Signature collective à deux de Rolf Grolimund, de et à Satigny, membre et président du comité, et du secrétaire. Les pouvoirs de Georges Périer sont radiés.

24 mars 1987  
Semco SA, à V e y r i e r, commerce de tous produits congelés (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1763). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Semco SA, en liquidation. Liquidateur: Ariel-Raphaël Bernheim, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève; avenue Léon-Gaud 5, chez Ariel-R. Bernheim, avocat.

24 mars 1987  
«Swissair Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne», succursale à G e n è v e (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4735). Entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Werner Fuchs; sa procuration est radiée.

24 mars 1987  
Acacias Automobiles SA, à G e n è v e (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1409). Nouvelle raison sociale: AADA Agence Automobiles des Acacias SA. Statuts modifiés le 16. 3. 1987.

24 mars 1987  
Sogemat SA, à G e n è v e (FOSC du 29. 5. 1986, p. 2084). Nouveau but: fabrication et commerce de mobilier, matériel et agencement pour collectivités, d'engins de gymnastique et de sport, fourniture et pose de revêtements de sol et de couvertures de bâtiments. Statuts modifiés le 13. 3. 1987.

24 mars 1987  
Uniconteneurs-Gestion SA, à G e n è v e (FOSC du 1. 3. 1984, p. 748). Nouvelle raison sociale: UCG SA. Nouveau but: commerce, location, leasing, warrantage, courtage et commissionnement de marchandises, produits, matériels et équipements ainsi que prestations de service s'y rapportant. Statuts modifiés le 17. 3. 1987. Administration: Margrith Augsburger, nommée présidente, Jean-Louis Héritier, de France, à Soral, secrétaire; Roger Prêlat, de et à Givrin, et Michel Oguey, d'Ormont-Dessous, à Presinge, lesquels signent collective à deux; les pouvoirs de Margrith Augsburger sont modifiés dans ce sens.

24 mars 1987  
Les Ambassadeurs SA, à G e n è v e, commerce de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 18. 2. 1987, p. 656). Les pouvoirs d'Erich Morger sont radiés.

24 mars 1987  
Société Immobilière Bellot-Soleil, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 5, chez Régie André L'Huillier.

24 mars 1987  
Berneda SA, à G e n è v e, s'intéresser financièrement par voie d'achats, de souscriptions, etc. (FOSC du 7. 3. 1985, p. 884). Nouvelle adresse: rue des Cordiers 2.

24 mars 1987  
Société Immobilière la Chêne Blanche A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1977, p. 662). François Naef et André Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1987  
Chromasco SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, commerce et transactions de matières premières, etc. (FOSC du 4. 2. 1987, p. 452). Jean-Claude Merkly signe désormais individuellement.

24 mars 1987  
Citivalor SA, à G e n è v e, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Ernst Howald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinz Schmid, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1987  
Creas Partners SA, à G e n è v e, marketing, publicité, promotion, etc. (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1540). Le capital de fr. 51 000 est maintenant entièrement libéré.

24 mars 1987  
DBM Digital Business Machines SA, à G e n è v e, distribution, négoce, agence de produits informatiques, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Cécile Y. Maridor porte désormais le nom de Khalife. Elle est maintenant domiciliée à Thônex.

24 mars 1987  
Ernil SA, à G e n è v e, exportation et représentation de produits et marchandises en particulier de tabacs, etc. (FOSC du 14. 10. 1985, p. 3867). Nouvelle adresse: rue de la Confédération 8. La société exploite à l'adresse de son siège un établissement à l'enseigne «Edens».

24 mars 1987  
Société Anonyme des Hôtels «Présidents», à Genève (FOSC du 25. 1. 1985, p. 311). La procuration de Christoph Telschow est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Martin Weber, de Lucerne, à Genève.

24 mars 1987  
Inor SA, à Genève, fabrication de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 5. 11. 1975, p. 2954). Paul Brunschwig et Germaine Stoll ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Fidogest SA.

24 mars 1987  
Mégevet-Simar SA, à Carouge, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 10. 9. 1986, p. 3506). Les pouvoirs de Walter Leuterer sont radiés. Marc Burrus, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ekkehart Belser, de Genève, à Thônex, directeur. Nouvelle adresse: rue Baylon 5.

24 mars 1987  
Sam System & Management Consultants SA, à Genève, gestion, étude de gestion et de conseils en informatique, etc. (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1516). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Cécile Y. Maridor porte désormais le nom de Khalife; elle est maintenant de Coligny, à Thônex.

24 mars 1987  
Technomic Consultants SA, à Genéthod, créer et exploiter un service de conseils en gestion, etc. (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083). Klaus Belzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pal Kukořely, de Thônex, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1987  
Weight Watchers (Switzerland) SA, à Genève, renseignements relatifs à la réduction et au contrôle du poids des personnes physiques, etc. (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1007). Nouvelle adresse: avenue De-Budé 16.

24 mars 1987  
Société Financière Benedicte SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). Capital porté de fr. 55 000 à fr. 155 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 155 000, entièrement libéré, divisé en 155 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 3. 1987.

24 mars 1987  
Permaphone Communications SA, à Genève, permanence téléphonique et de télex (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 580 000 par l'émission de 380 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 130 000. Capital: fr. 580 000, entièrement libéré, divisé en 580 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20. 3. 1987.

24 mars 1987  
Aurefind SA, à Genève, chemin Louis-Dunant 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1987. But: conseils, services et gestion en matière commerciale, financière et mobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Farina, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 mars 1987  
Biogalenic SA, à Genève, place des Charmilles 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 3. 1987. But: importation, exportation, distribution, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques et fourniture de documentation y relative. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christoph Gisler, président et Françoise Gisler, tous deux de Zurich, à Plan-les-Ouates, lesquels signent individuellement.

24 mars 1987  
CPC Ceramiques Promotion Ceramics SA, à Genève, avenue du Bouchet 18, chez Frédérique Borgeaud. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 3. 1987. But: promotion, achat, vente, importation et exportation de céramiques. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Amor Benyoussef, de Tunisie, à Genève, président; Maurice Corboz, de La Tour-de-Trême, à Genève, délégué, et Frédérique Borgeaud, de Meyrin, à Genève, secrétaire. Signature collective à deux du président et du délégué; Frédérique Borgeaud n'exerce pas la signature sociale. Signature individuelle a été conférée à Chedli Ben Mustapha, de Tunisie, à Tunis (Tunisie), directeur.

24 mars 1987  
Creashop SA, à Genève, rue Jacques-Balmat 5, chez Dominique Reyman, avocate. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1987. But: commerce et représentation de vêtements, principalement de prêt-à-porter pour hommes, femmes et enfants, de chaussures et d'accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Reyman, de Genève, à Avully, présidente, et Bernard Reyman, de Genève, à Avully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

24 mars 1987  
Sanissimo SA, à Genève, rue Micheli-du-Crest, 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1987. But: importation, commerce et diffusion en gros et au détail d'articles sanitaires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Burtin, de Meinier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Olivier Bosshard, de Genève, à Vernier, directeur.

24 mars 1987  
Socobat SA, à Genève, boulevard Georges-Favon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 3. 1987. But: entreprise générale du bâtiment. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Adriaansen de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

24 mars 1987  
G. Spira et Cie Société anonyme, à Porrentruy, industrie et commerce de bonneterie, etc. (FOSC du 3. 4. 1986, p. 75, p. 1239). La signature de Paulette Voillat, fondée de procuration, est radiée.

24 mars 1987  
Crédit Suisse, succursale de Porrentruy (FOSC du 19. 11. 1986, no 270, p. 4435), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Louis Gogniat, de Lajoux, à Courtedoux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Namensschuldbrief vom 19. April 1928/20. Februar 1954/20. September 1954/1. Dezember 1954/14. Juni 1956/29. August 1960/20. Februar 1963 zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Suhr Nr. 759, Plan 29, Parzelle Nr. 1200, lautend auf Fasler Ernst, geb. 1913, Spengler, von Denbüren AG, in Suhr, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 4. April 1988, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Gleichzeitig wird dem unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes bekanntgegeben, dass im Zusammenhang mit dem Strassenausbau mittlere/obere Dorfstrasse in Suhr 34 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft des vermissten Schuldbriefes entlassen werden. (519<sup>1</sup>)

5000 Aarau, 1. April 1987

Bezirksgericht Aarau

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 3000.-, Nr. 01 205.959.02, 4½%, vom 6. Januar 1983 bis 6. Januar 1988

Fr. 5000.-, Nr. 01 216.044.07, 4½%, vom 20. Januar 1984 bis 20. Januar 1988

mit Coupons per 6. Januar 1987 und folgend und 20. Januar 1987 und folgend; lautend auf Inhaber.

Die unbekanntem Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (529<sup>1</sup>)

7002 Chur, 30. März 1987

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Mit Verfügung vom 25. November 1986 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.- (ursprünglich Fr. 3500.-), datiert vom 8. September 1925, haftend im 2. Rang nach Fr. 9700.- Vorgang (Schuldbrief der Geschwister Eigenheer von Wila ZH vom 16. November 1920) auf der Liegenschaft von Johannes Oertli's Erben, Dorf, Bergasse 17, Russikon ZH, Assek. Nr. 1086 (früher Nr. 429).

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (1913<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon, 25. November 1986

Im Namen des Einzelrichters  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. iur. H. Liechti

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 26 für 84 Inhaberk Aktien Nrn. 1937-2020 zu nominell je Fr. 100.- der Immobilien AG, Gstaad, Gemeinde Saanen.

Der allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, diese innert der Frist von sechs Monaten seit der Publikation des vorstehenden Rechtsbotes dem Richteramt Saanen vorzulegen; andernfalls wird das Aktienzertifikat für kraftlos erklärt. (520<sup>1</sup>)

3792 Saanen, 27. März 1987

Der Gerichtspräsident von Saanen:  
Hänni

Es werden vermisst:

2 Schuldbriefe auf Grundstück Nr. 1638 von Huttwil, eingetragen auf Erbengemeinschaft Fritz Loosli, Spitalstrasse 40, Huttwil im 1. Rang Fr. 14 000.- (6%) Schuldbrief vom 14. Juli 1933, Bel. I/6391/21, September 1933, Bel. I/6475, zugunsten Loosli Peter und Loosli Käthi; im 2. Rang Fr. 3000.- (6½%) Schuldbrief vom 1. September 1933, Bel. I/6453, zugunsten Bertha Loosli-Wegmüller.

Die unbekanntem Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten sie als kraftlos erklärt werden. (560<sup>1</sup>)

3456 Trachselwald, 2. April 1987

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, datiert 23. Dezember 1944, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 3½%, haftend auf KTN 1085 Freienbach.

Die Inhaber werden aufgefordert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (527<sup>1</sup>)

8832 Wollerau, 30. März 1987

Der Einzelrichter der Höfe:  
Dr. Karl Kümmin

Es werden die folgenden Aktienzertifikate über Namenaktien der Nestlé AG, Cham und Vevey, vermisst:

Zertifikat Nr. 81.238.160.1 über 10 Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695;

Zertifikat Nr. 84.177.580.5 über 1 Namenaktie von Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695;

Zertifikat Nr. 85.064.003.3 über 3 Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695;

Zertifikat Nr. 85.210.005.2 über 1 Namenaktie von Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695;

Zertifikat Nr. 85.014.002.2 über 5 Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695;

Zertifikat Nr. 85.176.110.1 über 5 Namenaktien von Fr. 100.- Nennwert, Valoren Nr. 213 695.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienzertifikate wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1987 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Werttitel kraftlos erklärt werden. (561<sup>1</sup>)

6301 Zug, 1. April 1987

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Es werden vermisst:

5 Inhaberk Aktien der Metallwaren-Holding AG, Zug, Titel Nrn. 1770 bis 1774, mit Coupons Nr. 33 und folgende.

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberk Aktien wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1987 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktien kraftlos erklärt werden. (562<sup>1</sup>)

6301 Zug, 2. April 1987

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, datiert 29. Juni 1946, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeiigentümer Karl Grossmann, geb. 1897, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1430 (GBbl. 942, Plan 17), Witikonstrasse 334, Witikon-Zürich 7, Pf. Verz. 142, Grundprot. Witikon Bd. 10 pg. 186, GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (549<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.-, datiert 3. Januar 1950, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeiigentümer Max Otto Meier, geb. 1906, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2893 (GBbl. 1222, Plan 6), Rebhügelstrasse 5, Wiedikon-Zürich 3, Pfandtitelverz. 1, GBA Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (550<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Coupons 6 + 7, Jahreszins per 15. September 1987 und 1988, je sFr. 381.25, der Obligationen Nrn. 01157 und 01158 sFr. 5000.-, der Industrial Bank of Finland Ltd Helsinki, 7½% Anleihe 1981-91 von sFr. 50 000 000.- mit Solidarbürgschaft der Republik Finnland.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (551<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhabersparhefte der Schweiz. Bankgesellschaft Nrn. 522.786 W, 522.787 E und der Schweiz. Kreditanstalt Nrn. 15299-30, 15856-80. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (552<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Namenaktien DK 2612, der Fa. Rapid, Dietikon, Nrn. 3687 u. 8085, Nominalwert je Fr. 800.-, lautend auf Albert Fischer, geb. 2. Juni 1912, von Rümikon AG.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (553<sup>1</sup>)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 540-505.257, Union de Banques Suisses, Stadt-filiale Eaux-Vives, Genève.  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-amsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.  
(554)

8004 Zürich, 24. März 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Par ordonnance du 30 mars 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire nominative au nom de l'Union de Banques Suisses par fr. 175 000.-, inscrite au registre foncier le 31 mars 1960 sous PJB 1287, intérêts 6% l'an, grevant en 1er rang les parcelles no 825, feuille 24, et 919, feuille 24 de la commune de Cologny, la parcelle no 825 de 4 a 20 m<sup>2</sup> et la parcelle 925 de 27 a 87 m<sup>2</sup> avec bâtiment B 724 de 308 m<sup>2</sup>, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le capital et les intérêts sous la menace de devoir payer deux fois.  
(553)

1211 Genève 3, 30 mars 1987

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret d'épargne au porteur Crédit Foncier Vaudois Caisse d'épargne cantonale, no 83 130, créancier de fr. 14 935.20, créé le 11 février 1983, propriété de dame Jeanne Henriod, à Juriens, est sommé de me le produire jusqu'au 28 août 1987, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(201)

1003 Lausanne, 2 février 1987

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Emile Taugwalder, avocat à Sion, agissant pour M. Joseph Genetti, entrepreneur, domicilié à Ardon,

somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 30 septembre 1987, sous peine d'en voir prononcer leur annulation (art. 981 ss CO):

50 actions nos 1 à 50 de fr. 1000.- chacune, de la Société Gravière du Rhône Genetti SA, de siège social à Riddes.  
(553)

1920 Martigny, 1er avril 1987

Le juge-instructeur I:  
G. Collombin

**Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 2. April 1987 wurde folgende Namenaktie kraftlos erklärt: Namenaktie Nr. 525 der Ersparniskasse Ursenbach, inkl. Coupons Nrn. 47 und folgende.  
(564)

4912 Aarwangen, 2. April 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeler

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 2. April 1987 wurde folgender Kassenschein kraftlos erklärt: Kassenschein für Fr. 3000.-, 6,5%, der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 36 788.05-1, fällig per 21. August 1986, mit Coupons per 21. August 1982 und folgende.  
(565)

4912 Aarwangen, 2. April 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat nach erfolglosem Aufruf mit Verfügung vom 18. März 1987 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 120 000.-, ausgestellt am 17. September 1956 zugunsten von Johann Jakob Brunner, geb. 1900, von Grüningen, Kaufmann, Susenbergstrasse 142, Zürich 7, lautend auf Johann Jakob Brunner (vorgenannt) als Schuldner und lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2449, Plan 29, in der Bizenen-Herriberg (heute: Habüelstrasse 20, 8704 Herriberg), Eigentümerin Alice Stephenson, 4530 Via Esperanza, Santa Barbara, California 93310, USA.  
(558)

8706 Meilen, 25. März 1987

Bezirksgericht Meilen

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint Maurice, rend notoire que par décision du 1er avril 1987, il prononcé l'annulation des titres suivants:

50 actions au porteur Alphonse Orsat SA no 7621 à 7670 avec coupons annexés no 5 et ss.  
VN 216.301.  
(556)

1920 Martigny, 1er avril 1987

Le juge-instructeur I:  
G. Collombin

Il pretore del Distretto di Riviera, richiamato il decreto 1° aprile 1987, visti gli art. 870 CC, 981 e segg., CO, 2 e 27 LAC, 360 CPC,  
decreta:

i titoli ipotecari al portatore di fr. 25 000.- e fr. 95 000.-, costituiti rispettivamente l'8 agosto 1981 e il 21 ottobre 1981 con rogiti ni. 11517 e 11639 del notaio Avv. Giovanni Baggi, iscritti a registro fondiario il 12 agosto 1981 sotto n. 299 e rispettivamente il 26 ottobre 1981 sotto n. 283 e gravanti i fondi mappali ni. 957, 958, 1667, 1668, 1669, 1700, 1701, 1702, 1703 e rispettivamente il fondo mappale n. 2125, siti in Iragna, di proprietà di Vanetti Marino fu Albino, Iragna, nonché il titolo costituito il 30 gennaio 1982 con rogito n. 11783 del prefato notaio, iscritto a registro fondiario il 4 febbraio 1982 sotto n. 42 e mediante il quale venne aumentato a fr. 450 000.- il suddetto titolo di fr. 25 000.-, sono annullati.  
(557)

6710 Biasca, 1° aprile 1987

Il pretore:  
Avv. O. Laini

Il pretore di Locarno-Città comunica che con decreto del 31 marzo 1987 ha pronunciato l'ammortamento di 5 azioni al portatore di nominali fr. 1000.-, cadauna, della Tipografia Stazione SA Muralto, n. 474/78, con cedole n. 2 e seguenti.  
(563)

6601 Locarno, 31 marzo 1987

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Foto Husy, Frau Marlies Husy, Zünzgerstrasse 4, 4450 Sissach, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 1. April bis 30. Juni 1987 erteilt worden.

Frau Marlies Husy wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende Juni 1990 auferlegt.  
(A 931)

4410 Liestal, 1. April 1987

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie  
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione parziale**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor D'Amico Vincenzo, via Campo Marzio 11, Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione parziale della Boutique Anni Verdi, viale Castagnola 21G, Lugano-Cassarate (abbigliamento per bambini da 2 a 10 anni).

Il divieto di riprendere la vendita al minuto si estende fino al 3 giugno 1990.  
(A 946)

6501 Bellinzona, 2 aprile 1987

Dipartimento dell'economia pubblica

**Lui Herrenmode AG, Aarau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Maya Schnorf, Blauenstrasse 6, 5015 Erlinsbach, anzumelden.  
(A 951)

5000 Aarau, 3. April 1987

Die Liquidatorin:  
Maya Schnorf

**Promopar Marktstudien AG, Baden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden.  
(A 942)

5400 Baden, 31. März 1987

Die Liquidatorin:  
Experta Trüehand AG,  
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

**Genossenschaft des Alternativladens s'Handwärgg, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, bei der Liquidatorin der Genossenschaft des Alternativladens s'Handwärgg, Totentanz 4, 4051 Basel, anzumelden.  
(A 904)

4051 Basel, 26. März 1987

Die Liquidatorin:  
i. A. B. Harder

**DN Holding AG (SA) (Ltd.), Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich der Gesellschaft bei Herrn lic. iur. Marc Schindler, Engelgasse 47, 4052 Basel, anzumelden.  
(A 929)

4052 Basel, 31. März 1987

Der Liquidator

**Entumea AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Walter Müller, Notar, St. Alban-Graben 8, 4051 Basel, anzumelden.  
(A 954)

4051 Basel, 7. April 1987

Der Liquidator

**Zemal AG in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1987 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und andere Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Herrn Urs Baumann, Bruchstrasse 3, 6000 Luzern 7, einzureichen.  
(A 941)

6000 Luzern, 31. März 1987

Der Liquidator

**Lusito AG, Olten**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 200 000.- auf Fr. 600 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 240 Inhabersaktien zu Fr. 5000.- auf Fr. 2500.-

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Dr. Max Studer, Fürsprech und Notar, Jurastrasse 20, 4600 Olten.  
(A 908)

4600 Olten, 26. März 1987

Lusito AG, Olten  
Der Verwaltungsrat

**Verlag Stüssi AG, König**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Verlag Stüssi AG vom 26. März 1987 hat die Auflösung der Verlag Stüssi AG und die Fusion mit der Buehler AG gemäss Absorptionsvertrag vom 9. März 1987 beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Verlag Stüssi AG werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Buehler AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, anzumelden.  
(A 952)

3084 Wabern, 31. März 1987

Die Verwaltung der Buehler AG:  
Dr. Gysi M. Läderach

**Bahlsen International Holding AG, Wil SG**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1987 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der KMG Fides Revision, Zürich, vom 13. März 1987, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 56 000 000.- auf Fr. 50 000 000.- beschlossen, und zwar durch Rückzahlung und Vernichtung von 6000 Namenaktien zu Fr. 1000.- nom. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der KMG Fides Revision, Pfanzschulstrasse 2, 8004 Zürich, anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 928<sup>3</sup>)

9500 Wil, 30. März 1987

Bahlsen International Holding AG

**Baugenossenschaft Lindenstrasse Winterthur in Liquidation, Winterthur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 19. November 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator Hans Straub, Seuzacherstrasse 64, 8400 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 940<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, 2. April 1987

Die Liquidatoren

**ABF-Flora-Immobilien AG in Liq., Mörschwil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 2. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Hugo Kramer, Gärtnerei, 8585 Zuben, anzumelden. (A 907<sup>3</sup>)

8585 Zuben, 27. März 1987

Der Liquidator:  
Hugo Kramer**Viamex AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Confidia AG, Grabenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 927<sup>3</sup>)

6300 Zug, 25. März 1987

Die Liquidatorin

**Seira AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, am Sitze der Gesellschaft in 6300 Zug, Chamerstrasse 79, anzumelden. (A 940<sup>3</sup>)

6300 Zug, 30. März 1987

Der Liquidator

**Anaquest AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 31. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei Anaquest AG in Liq., Untermühleweg 11, 6300 Zug. (A 955<sup>3</sup>)

6300 Zug, 7. April 1987

Die Liquidatoren

**Effic Trading and Services Ltd., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment und Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 937<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 25. März 1987

Die Liquidatoren

**Filmtransac AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment und Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 938<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 25. März 1987

Die Liquidatoren

**Phargefina, Gesellschaft für chemisch pharmazeutische Entwicklung und Finanzierungs AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment und Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 936<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 25. März 1987

Die Liquidatoren

**Metallogen SA, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Alfred Egger, Dolderstrasse 14, 8032 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichnenden Liquidator anzumelden. (A 906<sup>3</sup>)

8032 Zürich, 26. März 1987

Metallogen SA  
Der Liquidator:  
Alfred Egger**Mase Trading AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. April 1987, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 926<sup>3</sup>)

8034 Zürich, 30. März 1987

Die Liquidatorin

**Sirtal SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la dernière publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société, c/o Safidux SA, Beaumont 3, à Fribourg. (A 916<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 24 mars 1987

La liquidatrice:  
Safidux SA**Galleries des Acacias S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Gérald Larpin, case postale 469, boulevard Helvétique 16, 1211 Genève 3. (A 905<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 25 mars 1987

Le liquidateur:  
Gérald Larpin**Assurance Mutuelle des patrons boulangers-pâtisseries du canton de Genève, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Première publication**

En assemblée générale du 1er décembre 1986, l'Assurance Mutuelle des patrons boulangers-pâtisseries du canton de Genève, à Genève, a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leur créance auprès des liquidateurs, MM. Jean-Philippe Veuve, Paul Veillard et Jean-Claude Genecand, p. a. Association patronale des boulangers-pâtisseries du canton de Genève, chemin Rieu 18, 1208 Genève. (A 956<sup>3</sup>)

1208 Genève, 30 mars 1987

Les liquidateurs

**Karen Services AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1987 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Mai 1987 beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franz Birchmeier, Adfida Trust AG, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A 902<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 27. März 1987

Der Liquidator

**Sweet Home SARL, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale des associés du 31 mars 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Sweet Home SARL, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Louis M. Coursier, rue des Granges 16, 1204 Genève. (A 950<sup>3</sup>)

1204 Genève, 31 mars 1987

Le liquidateur:  
Louis M. Coursier**Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Herrn Dr. Peter Sulger Buel, Florastrasse 49, 8032 Zürich 8, anzumelden. (A 930<sup>3</sup>)

8032 Zürich, 30. März 1987

Der Liquidator:  
A. Würsch**Société d'Édition et de Publicité AFASAM S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 12 mars 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice Coras S.A. Fiduciaire de Gestion et de Consultation, à Genève, avenue Krieg 42, à l'att. de M. Gabriel Revaz. (A 932<sup>3</sup>)

1208 Genève, 31 mars 1987

La liquidatrice

**Mutoh Precision Equipments SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision du 24 mars 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de Révisuisse, Société Suisse de Révision à Genève, place Cornavin 12. (A 943<sup>b</sup>)

1201 Genève, 1er avril 1987

La liquidatrice

**Geson Vêtements S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Juris Treuhand AG, Zug, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 925<sup>1</sup>)

6300 Zoug, 12 mars 1987

La liquidatrice:  
Juris Treuhand AG

**Geworkinvest GWIS.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 ottobre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Avv. Enrico Curti, via Dufour 4, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 924<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 30 marzo 1987

Il liquidatore:  
Avv. Enrico Curti

**Industrial Engineering Service Corporation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 avril 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Claude Brechbühl, avocat, place du Molard 3, 1204 Genève. (A 948<sup>b</sup>)

1204 Genève, 2 avril 1987

Le liquidateur

**Verbano Trasporti SA in liquidazione, Minusio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 marzo 1987 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della società è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla terza pubblicazione. (A 923<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 18 marzo 1987

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)

**Astoria SA, in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 13 marzo 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti alla liquidatrice signora Eleonora Specht, via Mondino 22, Muzzano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 933<sup>b</sup>)

6900 Lugano, 1° aprile 1987

La liquidatrice

**Société Anonyme Incar, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1987 a décidé sa fusion avec la société Sogemark société de gestion et de marketing S.A., à Lausanne, conformément à l'art. 748 CO. Tous les actifs et passifs sont repris à titre universel, valeur 1er janvier 1987, par Sogemark société de gestion et de marketing S.A., à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute Société Anonyme Incar, qui n'approuvent pas la reprise des dettes, sont ici sommés, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, de faire connaître leurs exigences par écrit en vue d'être désintéressés ou d'obtenir des sûretés, chez: Me Philippe Dudan, avocat à Lausanne, rue du Petit-Chêne 18. (A 939<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, 1er avril 1987

Société Anonyme Incar

**La Merendina SA in liquidazione, Paradiso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 marzo 1987 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 915<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 27 marzo 1987

La Merendina SA in liquidazione  
corso San Gottardo 72, Chiasso  
Il liquidatore: Dr. Alessandro Villa

**Titam Holding SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 dicembre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Fidema SA, via S. Balestra 15a, Lugano. (A 953<sup>b</sup>)

6900 Lugano, 2 aprile 1987

La liquidatrice:  
Fidema SA

**IBC Pharmatrade SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique du 25 février 1987, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit au liquidateur, Michel Gilliéron, case postale 408, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 901<sup>b</sup>)

1920 Martigny, 27 mars 1987

Le liquidateur

**Lygia S.A., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 26 marzo 1987, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione presso la Masfida S.A., corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. (A 945<sup>b</sup>)

6830 Chiasso, 31 marzo 1987

La liquidatrice

**Alfalux S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 marzo 1987, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Alfalux S.A. in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso all'ufficio del sottoscritto liquidatore, via Carzo 20, casella postale 52, 6900 Paradiso. (A 934<sup>b</sup>)

6900 Paradiso, 31 marzo 1987

Il liquidatore:  
Pierangelo Fasola

**Cémogaz S. à r. l. en liquidation, Court**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des sociétaires du 26 février 1987, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Cémogaz S. à r. l. en liquidation».

L'actif et le passif sont repris par la société Habegger Machines S.A. à Court (FOSC du 12 mars 1987, no 58, p. 966).

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication sous peine de forclusion par écrit, auprès du liquidateur, M. Harold Habegger, à Court. (A 935<sup>b</sup>)

2740 Moutier, 1er avril 1987

Le liquidateur

**Transmecca S.A., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 marzo 1987, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione presso la Masfida S.A., corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. (A 944<sup>b</sup>)

6830 Chiasso, 31 marzo 1987

La liquidatrice

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

In der Erbschaft des am 28. Dezember 1986 verstorbenen Herrn Walter Schnyder-Bucher, geb. 12. November 1901, Kaufmann und alt Gemeindepräsident, ehemals Verwaltungsratspräsident der Firma Siegwart & Cie., Säge- und Hobelwerk AG, Flühli LU, von Flühli und Schüpflheim, wohnhaft gewesen in 6173 Flühli, Mühle, wird hiemit ein Rechnungsruf zum öffentlichen Erbschaftsinventar publiziert.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert eines Monats seit dieser Publikation bei der Teilungsbehörde Flühli LU (Gemeindekanzlei) anzumelden.

Den Gläubigern dieses Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des EG des Kantons Luzern zum ZGB). (A 947)

6173 Flühli, 2. April 1987

Teilungsbehörde Flühli

**Galatronic S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Les créanciers de Galatronic S.A., en liquidation, à Genève, sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, M. Jean-Claude C. Maibach, au Village, 1261 La Rippe. (A 903<sup>1</sup>)

1261 La Rippe, 16 mars 1987

Le liquidateur:  
Jean-Claude Maibach

**Brunschwyler S.A. in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 27 dicembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti a norma dell'art. 742 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione, sotto pena di perenzione, al liquidatore, sig. Dott. Giuseppe Politta, Gordola. (A 899<sup>1</sup>)

6600 Locarno, 2 aprile 1987

Il liquidatore:  
Dott. G. Politta

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Wenger Hans Adolf, geb. 1918, von Kilchberg ZH, in Lenzburg wohnhaft gewesen, gestorben am 5. März 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Lenzburg.

Frist: bis 14. Mai 1987.

(A 922<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, 3. März 1987

Bezirksgericht

## Änderung von Anlagefondsreglementen

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich  
(Oberrichter Prof. Dr. Oscar Vogel)

hat mit Verfügung vom 13. März 1987  
in Sachen

1. Julius Bär Fondsleitung AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich,  
2. Bank Julius Bär & Co AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich,  
Gesuchstellerinnen,

betreffend Änderungen von Anlagefondsreglementen  
nach Einsicht in

a) die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 7. Oktober 1986, mit der die Gesuchstellerinnen die im Anhang I zu dieser Verfügung wiedergegebenen Änderungen der Reglemente der Anlagefonds

BAERBOND Anlagefonds für Obligationen,  
CONBAR Anlagefonds für Wandelobligationen,  
HELVETBAER Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte,  
STOCKBAR Anlagefonds für Aktien,  
GROBAR Anlagefonds für Aktien,  
SWISSBAR Anlagefonds für Schweizer Aktien,  
EQUIBAER AMERICA Anlagefonds für amerikanische Aktien,  
EQUIBAER EUROPE Anlagefonds für europäische Aktien,  
EQUIBAER PACIFIC Anlagefonds für Aktien und Wandelobligationen des pazifischen Raumes,

beantragen;

b) die Eingaben der Gesuchstellerinnen vom 13. Oktober 1986 und vom 11. Februar 1987, mit der die Gesuchstellerinnen die im Anhang II zu dieser Verfügung wiedergegebenen Änderungen des Reglementes des Anlagefonds

EQUIBAER AMERICA Anlagefonds für amerikanische Aktien  
beantragen;

c) die Vernehmlassungen der Eidgenössischen Bankkommission vom 24. Februar 1987 und vom 25. Februar 1987, worin diese feststellt, dass die vorgeschlagenen neuen Texte der erwähnten Fondsreglemente den gesetzlichen Erfordernissen entsprechen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966,  
verfügt:

- Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Anlagefondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
- Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Mittwoch, 10. Juni 1987, 14.30 Uhr in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, Zürich.
- Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis zum 3. Juni 1987 schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
- Diese Verfügung wird den Gesuchstellerinnen und der Eidgenössischen Bankkommission schriftlich und den Anlegern durch zweimalige im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 917)

8001 Zürich, 13. März 1987

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. Daniel Meyer

### Anhang 1

Gesuch:

Es seien die nachfolgend aufgeführten Fondsreglemente wie folgt zu ändern:

#### BAERBOND

##### Art. 9 Abschnitt 2

- bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen,
  - der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,
  - der eidgenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

##### Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

Eine Rücknahmekommission wird nicht erhoben.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

##### Art. 9 Abschnitt 4

bisher: Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf fünf Rappen gerundet.

neu: Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

##### Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens einem Prozent.
- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich 0,1 Prozent des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
- für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, eine Courtage, welche den Minimalansätzen der jeweiligen Courtagekonvention der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütung an die Fondsleitung

Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,25% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.

b) Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

##### Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen);
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

##### Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilsscheinhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilsscheinhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

#### CONBAR

##### Art. 9 Abschnitt 2

bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

b) der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,

c) der eidgenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

##### Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. b.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

##### Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens zwei Prozent.
- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich 0,2 Prozent des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.

b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
- für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, belastet die Depotbank den Fonds mit einer Courtage, welche den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht;
- für die Auszahlung des Jahresbetrages an die Anteilsscheinhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%;
- für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilsscheinhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,25%.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütung an die Fondsleitung

Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,5% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.

b) Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

##### Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilsscheinhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen);
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## HELVETBAER

## Art. 9 Abschnitt 2

bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

- der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,
- der eidgenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

## Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
- der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. b.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

## Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütung an die Fondsleitung
  - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens 0,75%.
  - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich 0,1% des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.
- Vergütungen an die Depotbank
  - Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
  - für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, eine Courtage, welche den Minimalansätzen der jeweiligen Courtagekonvention der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht;
  - für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilseininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%;
  - für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilseininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,25%.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütung an die Fondsleitung
  - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,1% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.
- Vergütung an die Depotbank
  - Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

## Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen);
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## STOCKBAR

## Art. 9 Abschnitt 2

bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

- der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,
- der eidgenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

## Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
- der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. b.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

## Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütung an die Fondsleitung
  - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens 3%.
  - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich 0,25% des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.
- Vergütungen an die Depotbank
  - Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
  - für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, belastet die Depotbank den Fonds mit einer Courtage, welche den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht;
  - für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilseininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%;
  - für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,25%.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütung an die Fondsleitung
  - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,5% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.
- Vergütung an die Depotbank
  - Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

## Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen);
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## GROBAR

## Art. 9 Abschnitt 2

bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

- der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,
- der eidgenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

## Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
- der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. b.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

## Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- a) Vergütung an die Fondsleitung
- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursacht, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens 3%.
  - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich 0,25% des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.

## b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
- für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, belastet die Depotbank den Fonds mit einer Courtage, welche den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht;
- für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%;
- für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,25%.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

## a) Vergütung an die Fondsleitung

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,5% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.

## b) Vergütung an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

## Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen),
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## SWISSBAR

## Art. 9 Abschnitt 2

bisher: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

- a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.
- b) der Emissionskommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. a,
- c) der eigenössischen Stempelabgabe.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eigenössischen Stempelabgabe.

## Art. 9 Abschnitt 3

bisher: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- a) der Spesen (Courtage, Stempelabgaben, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
- b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 14 Abs. 1 lit. b.

neu: Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

## Art. 14 Abschnitt 1

bisher: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

## a) Vergütung an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursacht, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Emissionskommission von höchstens 3%.
- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission in Rechnung von jährlich höchstens 0,25% des Fondsvermögens zum Inventarwert, berechnet am Ende des Rechnungsjahres.

## b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht;
- für alle Käufe und Verkäufe, welche auf Rechnung des Fonds getätigt werden, belastet die Depotbank den Fonds mit einer Courtage, welche den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss den einschlägigen Konventionen der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen entspricht;
- für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,5%;
- für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds kann die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission von 0,25% berechnen.

neu: Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

## a) Vergütung an die Fondsleitung

- Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Verwaltungskommission von jährlich 0,5% des Fondsvermögens zum Inventarwert in Rechnung, berechnet gemäss Art. 8. Die Belastung erfolgt pro rata temporis jeweils auf Quartalsende.

## b) Vergütung an die Depotbank

- Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

## Art. 14 Abschnitt 2

bisher: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihr in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds;
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen;
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte;
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen),
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15 Abschnitt 2

bisher: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## EQUIBAER AMERICA

## Art. 9

bisher: Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

a) der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

b) der eigenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eigenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

## Art. 14 Abschnitt b

bisher: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen,
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen),
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15

bisher: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## EQUIBAER EUROPE

## Art. 9

bisher: Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil. Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

a) der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

b) der eidgenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

## Art. 14 Abschnitt b

bisher: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen,
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen),
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15

bisher: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## EQUIBAER PACIFIC

## Art. 9

bisher: Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich

a) der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages im Durchschnitt erwachsen.

b) der eidgenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Courtage, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

neu: Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich der eidgenössischen Stempelabgabe.

Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil.

Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen Franken auf- bzw. abgerundet.

## Art. 14 Abschnitt b

bisher: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen,
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

neu: Vergütung an die Depotbank

Für die Verwaltung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Depotgebühr in Rechnung, die den jeweiligen gemäss Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung banküblichen Ansätzen entspricht.

Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Anteilscheine, der Rechenschaftsberichte sowie für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen in den Publikationsorganen des Fonds sowie die Kosten der Kurspublikationen (ausgenommen Werbeauslagen),
- Honorar der Revisionsstelle für ordentliche Revisionen,
- Kosten für die rechtliche Geltendmachung der dem Fonds zustehenden Rechte,
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen,
- Gebühren, die in Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen wird keine Kommission erhoben.

## Art. 15

bisher: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

neu: Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf 6 Monate zulässig.

Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktien des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber, die spesenfrei erfolgt, ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

## Anhang 2

## Gesucht:

Es sei das Fondsreglement des EQUIBAER AMERICA, Anlagefonds für amerikanischen Aktien, wie folgt zu ändern:

## Art. 1 Abs. 3 (neu)

Rechnungseinheit des Anlagefonds ist der US-Dollar. Das Fondsvermögen ist zu 60% in auf US\$ lautende Aktiven anzulegen.

## Art. 9 Abs. 1

bisher: Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Artikel 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

neu: Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine werden in US\$ berechnet und basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Artikel 8 berechneten Inventarwert je Anteil.

## Art. 9 Abs. 4

bisher: Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf Fr. 1.- auf- bzw. abgerundet.

neu: Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf US\$ 1.- auf- bzw. abgerundet.

## Art. 10 lit. a Abs. 3

gestrichen

## Art. 10 lit. f Abs. 1

bisher: Die flüssigen Mittel können in schweizerischer Währung oder in der Währung jedes ausländischen Staates gehalten werden, in welchem Anlagen für Rechnung des Fonds gemacht werden dürfen, oder in den führenden Weltwährungen.

neu: Die flüssigen Mittel und Wertegelder können - vorbehaltlich Art. 1 Abs. 3 - in US\$ oder in der Währung jedes ausländischen Staates gehalten werden, in welchem Anlagen für Rechnung des Fonds gemacht werden dürfen, oder in den führenden Weltwährungen.

## Art. 12 Abs. 2

bisher: Innert 6 Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung, in der das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert eingesetzt ist, sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Das Recht des Anteilseininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

neu: Innert 6 Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Rechenschaftsablage erfolgt in US\$. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung, in der das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert eingesetzt ist, sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Das Recht des Anteilseininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

## Art. 13 Abs. 1

bisher: Der Reinertrag des Anlagefonds wird innert 3 Monaten nach Ende des Rechnungsjahres an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.

neu: Der Reinertrag des Anlagefonds wird innert 3 Monaten nach Ende des Rechnungsjahres an die Anteilseininhaber ausgeschüttet. Die Auszahlung erfolgt in US\$.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1986  
(vor Gewinnverteilung)

## Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckkonto		17 511 779.59
Bankdebitoren auf Sicht		1 969 850.51
Bankdebitoren auf Zeit		385 699 121.13
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	158 586 384.88	
Wechsel und Geldmarktpapiere		54 875 250.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		270 709.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		89 983 855.58
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		65 708 224.79
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		117 904 724.82
Wertschriften		443 192 222.60
- davon mit Rangrücktritt	191 250.—	
Dauernde Beteiligungen		5 029 000.—
Sonstige Aktiven		18 535 624.09
		<u>1 200 680 362.71</u>

## Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		15 411 130.28
Bankenkreditoren auf Zeit		714 297 060.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	429 755 560.—	
Kreditoren auf Sicht		6 668 130.67
Kreditoren auf Zeit		139 224 337.68
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 460 834.60	
Kassenobligationen		60 837 000.—
Obligationen-Anleihen		70 000 000.—
Sonstige Passiven		68 547 045.27
Aktienkapital		75 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		15 600 000.—
Gesetzliche Reserve		8 400 000.—
Andere Reserven		18 796 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	150 144.05	
Gewinn im Geschäftsjahr	7 749 514.76	
		<u>1 200 680 362.71</u>

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1986

## Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 1986

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, inklusive Schuldbuchforderungen	12 997 849.50	
Kantone und Gemeinden	2 265 375.—	
Banken	6 338 000.—	
- davon mit Rangrücktritt Fr. 191 250.—		
Industrielle Unternehmen	198 500.—	21 799 724.50
Inländische Pfandbriefe		233 750.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	2 446 588.23	
Finanzgesellschaften	4 735 622.80	
Industrielle Unternehmen	1 883 702.50	
Anderer	953 910.—	10 019 823.53
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	46 703 187.55	
Anderer	354 541 775.99	401 244 963.54
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Industrielle Unternehmen		9 893 961.03
Total Wertschriften		<u>443 192 222.60</u>

## Dauernde Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften		5 029 000.—
		<u>5 029 000.—</u>
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		1 051 626 140.80
Bankdebitoren		340 128 402.33
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	127 361 958.58	
- davon mit längerer Laufzeit	212 766 443.75	

## Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen	53 901 712.87	
Kommissionsaufwand	904 539.60	
Bankbehörden und Personal	2 723 018.75	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	200 000.—	
Geschäfts- und Bürokosten	2 562 869.73	
Steuern	1 600 000.—	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	13 813 631.38	
Reingewinn	7 749 514.76	
	<u>83 455 287.09</u>	

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986

	Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	40 867 968.65	
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 467 527.03	
Kommissionsertrag	4 098 336.25	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 010 209.26	
Wertschriftenertrag	33 954 461.90	
Ertrag der dauernden Beteiligungen	56 784.—	
	<u>83 455 287.09</u>	

## Entwicklung der anderen Reserven

	Fr.
Saldo per 31. Dezember 1985	21 875 000.—
Zuweisung aus Gewinnverwendung 1985	425 000.—
abzüglich:	
Umwandlung in Partizipationsscheinkapital	3 000 000.—
4% Interimsdividende auf Fr. 12 600 000.— Partizipationsscheinkapital	504 000.—
Saldo per 31. Dezember 1986	<u>18 796 000.—</u>

## Verteilung des Reingewinnes per 31. Dezember 1986

	Fr.
Gewinnvortrag im Vorjahr	150 144.05
Reingewinn 1986	7 749 514.76
	<u>7 899 658.81</u>
	Fr.
4,3% Dividende auf Fr. 75 000 000.— Aktienkapital und Fr. 12 600 000.— Partizipationsscheinkapital	3 600 000.—
- durch Ausgabe von 3600 Partizipationsscheinen	166 800.—
- durch Barausschüttung	400 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	3 504 000.—
Zuweisung an andere Reserven	228 858.81
Vortrag auf neue Rechnung	<u>7 899 658.81</u>

## Die Wohnbautätigkeit in der Schweiz im Jahre 1986

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit sind im Jahre 1986 in sämtlichen Gemeinden der Schweiz insgesamt 42 570 Wohnungen neu erstellt worden. Damit liegt die Wohnungsproduktion im Berichtsjahr um 1658 Einheiten oder 3,7% unter derjenigen von 1985.

Die Wohnungsproduktion ist im vergangenen Jahr sowohl in den Grossstädten (-17,4%) als auch in den Gemeinden mit weniger als 10 000 Einwohnern (-4,8%) zurückgegangen; zugenommen hat der Wohnungsbau hingegen in den Gemeinden mit 10 000 bis 100 000 Einwohnern (+4,1%). Nachdem der Bau von Einfamilienhäusern im Jahre 1984 erstmals seit 1980 wieder zugenommen hatte (+5,8%) und im Jahre 1985 praktisch unverändert blieb, ist 1986 erneut ein Anstieg, und zwar von 1,5% zu verzeichnen. Die Zahl der neugebauten Wohnungen in Mehrfamilienhäusern hingegen ging um 1850 oder 5,9% zurück.

Im Jahre 1986 wurde für 46 759 Wohnungen die Baubewilligung erteilt; das bedeutet eine Abnahme um 547 Einheiten oder 1,2% gegenüber 1985. Während bei den baubewilligten Einfamilienhäusern eine Abnahme um 3,8% festzustellen ist, blieb die Zahl der baubewilligten Wohnungen in Mehrfamilienhäusern praktisch unverändert.

Als im Bau befindlich wurden am Jahresende insgesamt 48 581 Wohnungen gemeldet; das sind 1352 Einheiten oder 2,7% weniger als Ende 1985.

Zusätzliche Angaben über die Wohnbautätigkeit in der Schweiz werden im Aprilheft der «Volkswirtschaft» veröffentlicht.

### Neue Aufgabenteilung im Bereich der Bundesstatistik

Der Bundesrat hat beschlossen, die Aufgaben im Bereich der Bundesstatistik zwischen dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit und dem Bundesamt für Statistik neu zu verteilen. Massgebend für den Beschluss war der Grundsatz, die statistischen Erhebungen vermehrt zu konzentrieren und wirksam zu koordinieren.

Ab 1987 wird die Erhebung über die Wohnbautätigkeit vom Bundesamt für Statistik (BFS) geführt. Für die wirtschafts- und sozialpolitische Kommentierung der Ergebnisse steht Ihnen das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) weiterhin zur Verfügung.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## La construction de logements en Suisse en 1986

Selon les relevés effectués par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 42 570 logements ont été construits en 1986 dans l'ensemble des communes suisses. La production de logements pendant l'année observée est donc inférieure de 1658 unités ou de 3,7% à celle de 1985.

L'année dernière, la production de logements a reculé tant dans les grandes villes (-17,4%) que dans les communes de moins de 10 000 habitants (-4,8%); en revanche, elle a progressé dans les communes comptant de 10 000 à 100 000 habitants (+4,1%). La construction de maisons à un logement, qui avait accusé en 1984 la première augmentation depuis 1980 (+5,8%) et était restée quasi stationnaire en 1985, a de nouveau progressé en 1986, à savoir de 1,5%. Par contre, la construction de logements dans les maisons plurifamiliales a régressé de 1850 unités ou de 5,9%.

En 1986, des permis de construire ont été délivrés pour 46 759 logements, d'où une diminution de 547 unités ou de 1,2% par rapport à 1985. Alors que le nombre des permis de construire concernant des maisons à un logement a diminué de 3,8%, celui des logements à construire dans des maisons plurifamiliales n'a presque pas bougé.

Il y avait, à la fin de l'année, 48 581 logements en cours de construction, soit 1352 unités ou 2,7% de moins qu'à fin 1985.

De plus amples informations sur la construction de logements en Suisse seront publiées dans le numéro d'avril de la revue «La Vie économique».

### Nouvelle répartition des tâches dans le domaine des statistiques fédérales

Le Conseil fédéral a décidé de redistribuer les tâches relatives aux statistiques fédérales entre l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et l'Office fédéral de la statistique. Le principe déterminant était en l'occurrence d'obtenir une concentration et une coordination accrues des enquêtes statistiques.

Dès 1987, l'enquête sur la construction de logements sera effectuée par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Quant à l'OFIAMT, il restera à votre disposition pour commenter les résultats sous l'angle économique et socio-politique.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Stazione Giubiasco - Fabbriato viaggiatori  
Sistemazioni al piano terreno

CCC 272.2 Costruzioni metalliche in genere (opere da fabbro)

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 7 aprile 1987, presso la sezione Fabbriato FFS, Ufficio Ticino Bellinzona, via Pedemonte 1 (Fabbriato Deposito, II° piano 312), tel. 092 24 74 44, dove si possono ritirare i moduli per le offerte.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Giubiasco - Fabbriato viaggiatori, sistemazione al piano terreno, CCC 272.2 Costruzioni metalliche in genere (opere da fabbro)» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 17 aprile 1987. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1987.

Apertura delle offerte: mercoledì 22 aprile 1987, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (1° piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 160)

## Couvertures pour «La Vie économique» 1986

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

# Kantonalbank Schwyz

Staatsgarantie

## Emission einer 4 1/2-%-Anleihe 1987-99 von Fr. 40 000 000.-

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 50 000 000.-)

Die Anleihe dient zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäftes.

Zins	4 1/2 %, Jahrescoupons per 30. April
Laufzeit	12/10 Jahre
Stückelung	Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-
Kotierung	Börsen von Zürich und Basel
Emissionspreis	100 %
Zeichnungsfrist	7. bis 14. April 1987
Liberierung	30. April 1987

Kantonalbank Schwyz

## De forenede Bryggerier A/S (Carlsberg-Tuborg) Kopenhagen, Dänemark

### 5 3/4% Anleihe 1983-93 von sFr. 60 Mio.

(Valoren-Nummer 458 639)

Für die Amortisationstranche per 7. April 1987 wurden keine Obligationen zurückgekauft. Somit bleiben nach dem 7. April 1987 unverändert sFr. 60 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Wallisellen

### Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 27. April 1987, 11 Uhr, in Wallisellen, Güterstrasse 4.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1986; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 21. April 1987 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Wallisellen, 1. April 1987

Der Verwaltungsrat

## Basler Freilager AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. April 1987, um 17.45 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelskammer, St. Alban-Graben 8, Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 1986.
2. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1986; Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Anpassung der Verwaltungsratsgehälter.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Allfälliges.

Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1986, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung sind im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, 7. April 1987

Basler Freilager AG  
Der Verwaltungsrat

Inserate erschliessen den Markt

Schweizerfranken-Anleihe

**Hoechst****5% Anleihe 1987-2001  
von SFr. 130 000 000****Hoechst Invest N.V., Amsterdam/Niederlande,  
mit Solidarbürgschaft der  
Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt/M.****Emittentin:** 100%ige Tochtergesellschaft der Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt/M., deren Tätigkeit in der Beschaffung von Geldmitteln für den Hoechst-Konzern besteht.**Solidarbürgin:** Eine der weltweit führenden Chemie- und Pharmunternehmen mit einem jährlichen Umsatz von etwa DM 40 Mia.Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe  
Laufzeit: 14 Jahre und 24 Tage fest

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

**9. April 1987, mittags**

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

**Coupon:** Jahrcoupons per 16. Juni; erster Coupon per 16. Juni 1988 (1 Jahr und 24 Tage)**Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.**Liberierung:** 22. Mai 1987.**Rückzahlung:** am 16. Juni 2001. Vorzeitige Kündigung nur aus Steuergründen ab 1988 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.**Anleihen dienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nr. 534.093).

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Schweizerische Kantonalbanken		Banca della Svizzera Italiana
Bank Hofmann AG	Bank Cantrade AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank
Banque Romande		
Dresdner Bank (Schweiz) AG	Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banque Paribas (Suisse) SA
Banque Privée Edmond de Rothschild SA	BHF-Bank (Schweiz) AG	Chase Manhattan Bank (Schweiz)
Citicorp Investment Bank (Switzerland) AG	Commerzbank (Schweiz) AG	Deutsche Bank (Suisse) SA
	Wirtschafts- und Privatbank	

**Steinmann SA, La Chaux-de-Fonds**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 16 avril 1987, à 11 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse, rue de Seyon 1, à Neuchâtel, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport de gestion et comptes annuels de l'exercice 1986.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décisions relatives à
  - l'approbation du rapport de gestion et des comptes annuels 1986;
  - la répartition du bénéfice net;
  - la décharge au conseil d'administration.
- Nominations.
- Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de l'organe de contrôle avec la proposition de répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires pendant le délai légal, au siège de la société, rue Jacob-Brandt 75, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, 7 avril 1987

Le conseil d'administration

**Tact Travail à la carte & Temporaire SA****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu au siège de la société, route de Saint-Julien 3, 1227 Carouge, le jeudi 16 avril 1987, à 10 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

- Démission de M. F. Mottini.
- Vote de décharge à l'administrateur sortant.
- Nomination d'un ou de plusieurs nouveaux administrateurs.
- Changement du siège de la société.
- Divers.

**SI La Bellengère SA, Montreux****Convocazione assemblea generale ordinaria**

Gli azionisti sono convocati in vicolo Nassetta 2; Lugano, il 25 giugno 1987, alle ore 14.

Ordine del giorno:

- Relazione amministratore e revisore sul bilancio 1986.
- Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1986 e delibera circa la destinazione dell'utile.
- Scarico dell'amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

**City Carburol SA, Bironico****Aumento di capitale sociale**

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 31 marzo 1987 ha deciso di aumentare il capitale da fr. 3 000 000.- a fr. 6 000 000.- mediante emissione di 30 000 nuove azioni al portatore di nominali fr. 100.- cadauna, interamente liberate, al prezzo di emissione di fr. 120.- cadauna.

Il diritto di opzione spettante ad ogni azionista (in ragione di una nuova azione per ogni azione vecchia) dovrà essere esercitato entro il 22 aprile 1987, mediante consegna della cedola n. 6, presso la sede della società o le banche Credito Svizzero e Unione di Banche Svizzere.

Tutte le azioni sottoscritte dovranno essere liberate entro il 29 maggio 1987, secondo le modalità indicate sul bollettino di sottoscrizione.

6804 Bironico, 1° aprile 1987

Il consiglio di amministrazione

**TAUERNAUTOBAHN AKTIENGESELLSCHAFT**

Salzburg, Autriche

**EMPRUNT 6½% 1973-1988 de Fr.s. 9000000.-**

Numéro de valeur: 427.204

**Remboursement anticipé**

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 chiffre 4 des modalités de l'emprunt, TAUERNAUTOBAHN AKTIENGESELLSCHAFT, Salzburg, Autriche dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 15 juillet 1987 à 100% de la valeur nominale.

A partir de cette date, les obligations de cet emprunt, munies du coupon non échu au 15 juillet 1988 pourront être présentées au remboursement auprès des établissements désignés sur le titre comme office de paiement.

Genève, en avril 1987

Par ordre  
BANQUE ROMANDE GENÈVE**Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit  
de la revue mensuelle «La Vie économique»****City Carburol SA, Bironico****Pagamento dividendo**

Si avvisano i Signori azionisti che giusta la deliberazione dell'assemblea generale ordinaria tenutasi il 31 marzo 1987, il dividendo per l'esercizio 1986 è stato fissato in fr. 5.- per ogni azione di nominali fr. 100.- (netto fr. 3.25).

Il pagamento avverrà immediatamente contro presentazione della cedola n. 5 presso:

- la cassa della sede di Bironico
- le banche Credito Svizzero e Unione di Banche Svizzere

Bironico, 1° aprile 1987

Il consiglio di amministrazione

**Unitourisme Plan SA in liquidazione  
Lugano**

Avviso agli azionisti

Si informano gli azionisti che, a partire dal 14 aprile 1987, si procederà al pagamento di un prima acconto di fr. 1140.- a titolo di rimborso capitale per ogni azione al portatore contro presentazione dei titoli azionari presso la sede della società, via S. Balestra 1.

Il liquidatore



**BANK IN LIECHTENSTEIN**

Aktiengesellschaft

**Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 6. April 1987 hat folgende Dividendenausschüttungen beschlossen:

**Inhaberaktien SFr. 100.- nom. Val. Nr. 589.038**

12% Dividende Fr. 12.-  
 abzüglich 4% Couponsteuer Fr. —.48  
 netto gegen Einreichung von Coupon Nr. 32 Fr. 11.52

**Partizipationsscheine SFr. 100.- nom. Val. Nr. 589.040**

12% Dividende Fr. 12.-  
 abzüglich 4% Couponsteuer Fr. —.48  
 netto gegen Einreichung von Coupon Nr. 2 Fr. 11.52

Einlösung der entsprechenden Coupons ab 7. April 1987 bei sämtlichen schweiz. Niederlassungen des Schweiz. Bankvereins, Lombard Odier & Cie., Genève, Bank in Liechtenstein AG, Vaduz.

Am 7. April 1987 werden folgende Titel gleichgestellt:

Val. Nr. 589.039 Akt. Bank in Liechtenstein AG Em. 1986 mit Val. Nr. 589.038 Akt. Bank in Liechtenstein AG nom. SFr. 100.-  
 Val. Nr. 589.041 P. S. Bank in Liechtenstein AG Em. 1987 mit Val. Nr. 589.040 P. S. Bank in Liechtenstein AG nom. SFr. 100.-

Vaduz, 6. April 1987

FL-9490 Vaduz · Herrengasse 12 · Telefon 075 / 511 22 · Telex 8892 22

**SKA-Kommerz-Service <sup>plus</sup>**



**Damit Sie als Unternehmer nach Feierabend Zeit haben, eine ganz spezielle Buchhaltung zu erledigen:**

**Der dipl. Kommerz-Berater SKA.**

Wenn Sie als Unternehmer ständig zwischen Debitorenkontrolle und Rotkäppchen, Lagerbewertung und Sonntagsspaziergang, Überstunden und Familie entscheiden müssen, sind Sie in bester Gesellschaft. Leider. Es sei denn, Sie beanspruchen zeit- und kostensparende Dienstleistungen, wie zum Beispiel die fachliche Kompetenz des dipl. Kommerz-Beraters SKA. Er kann Sie in Liquiditäts- und Finanzfragen umfassend beraten und Ihnen zum Beispiel die Vorteile des SKA-Gewerbedeposits im Detail aufzeigen. Aber auch wenn es um betriebswirtschaftliche und unternehmenspolitische Entscheide wie Nachfolgeregelung, Neueröffnung oder

Betriebsverlegung geht, ist er Ihr erfahrener Gesprächspartner. Als moderner Unternehmer sollten Sie 1001 Nacht nicht in Ihrem Betrieb erleben. Der dipl. Kommerz-Berater SKA hilft Ihnen dabei. Damit Sie effizienter vorankommen.



**SKA-Kommerz-Service plus. Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe.**

**Wer nicht inseriert ... wird vergessen!**

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

**BRISTOL *Dorvo***  
**EIGENTUMSWOHNUNGEN**  
 1½- bis 6½-Zimmerwohnungen  
 Verlangen Sie den Farbprospekt  
 Beratung und Verkauf  
**CHRISTIAN MEISSER**  
 Architekturbüro  
 Mattenstrasse 7  
 CH-7270 Davos Platz  
 Tel. 083/3 75 15 / 3 46 46

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

**W WhiteWestinghouse**  
**CLIMATISATION**  
 • bureaux  
 • salles d'ordinateurs  
 • salles de conférences  
 • caves à vins  
 • etc.  
 Westelectro SA  
 Ch. des Pyramides 1  
 1007 Lausanne  
 Tel. 021 24 10 44  
 Rue Dancet 17  
 1205 Genève  
 Tél. 022 29 70 11

**Alles über Klima**  
**Entfeuchter**  
 für Weinkeller, Lager, Archiv, Labor, Magazin, Erdgeschossräume, Ferienwohnung oder überall, wo es zu feucht ist!  
 Verlangen Sie Prospekt!  
**KLIMAWATT AG GENERAL ELECTRIC**  
 01-463 6640  
 Cutstraße 86  
 8055 Zürich

**Endlich! Das umfassende Nachschlagewerk für jeden Haus- und Grundbesitzer!**

Sie wissen nur zu gut: Haus- und Grundbesitz ist von einem ganzen Netzwerk von Vorschriften, Gesetzen und finanziellen Belastungen umgeben. Nur wer sich hier genauestens auskennt, kann aus seinem Eigentum optimalen Nutzen ziehen.

- Natürlich gibt es Informationsquellen:
- zur Finanzierung beispielsweise die Banken
  - zur Versicherung die Versicherungsgesellschaften
  - zur Besteuerung die Steuerbehörden, die Reihe ist beliebig lang

Aber seien wir doch ehrlich. Die meisten Informationen stammen aus Quellen, die in irgendeiner Weise andersgelagerte Interessen haben als Sie, die letztlich an Ihrem Besitz verdienen möchten. Umfassende Informationen, objektiv und neutral, haben Sie bis heute vergebens gesucht! Jetzt aber gibt es neu und umfassend das Nachschlagewerk für alles, was mit Stockwerkeigentum, Haus- und Grundbesitz zusammenhängt. Ab sofort kennen Sie sich aus und müssen auf wertvolle Vorteile nie mehr verzichten:

**Stockwerkeigentum, Haus- und Grundbesitz in Recht und Praxis**

Aktuelles Handbuch für sämtliche Fragen von Erwerb, Verwaltung, Bau und Erhaltung unter besonderer Berücksichtigung der neuesten Rechtsprechung.

- Dank diesem Werk wissen Sie jetzt Bescheid, zum Beispiel:
- wie, wann und wo Ihre Eigentumsrechte beschränkt werden können (immaterielle Enteignung)
  - was Sie als Käufer eines Grundstückes machen können, wenn der Verkäufer das Eigentumsrecht nicht übereignen will
  - welche Unterlagen Sie vor oder beim Kauf von Stockwerkeigentum brauchen (so u. a. den Gründungsakt, das Reglement, die Hausordnung, den Verwaltungsvertrag, die Versammlungsbeschlüsse)

Dank diesem neuen Nachschlagewerk wissen Sie Bescheid über alles, was Erwerb und Verwaltung von Immobilien betrifft. Nur so können Sie Kosten senken und sich vor Fehlinvestitionen schützen. Nur so können Sie Gewinn aus Ihrem Besitz ziehen.

Das aktuelle Nachschlagewerk ist Ihr Ratgeber im Alltag schlechthin. Mit Informationen, Fallbeispielen und mit vielen Checklisten. So bereiten Sie Ihre Verhandlungen mit Behörden optimal vor. Davon hängen ja so viele Fragen ab.

- Sie finden Arbeitshilfen und Ablaufschemen, die praxiserprobt und rechtssicher sind:
- für den Erwerb von Stockwerkeigentum, Häusern und Grundstücken (Belastungen, Finanzierungsmöglichkeiten, Grundpfandrecht...)
  - welche Papiere Sie zur Eigentumsübertragung mitbringen müssen
  - was Sie bei Kaufverträgen beachten müssen

So kommen Sie zu Lösungen, bei denen Sie am besten fahren! Denn neben den eigenen Erfahrungswerten ist eine objektive Beurteilung eines Kaufobjektes oberstes Gebot.

Dieses aktuelle Handbuch ist kein Staubfänger. Es gehört auf Ihren Schreibtisch wie das Telefonverzeichnis, wenn Sie in irgendeiner Weise mit Liegenschaften zu tun haben. Sei es als Stockwerkeigentümer, als Hausbesitzer, als Grundstückskäufer, als Investor. Aber auch als Immobilienhändler, Verwalter oder Kreditberater.

In diesem Nachschlagewerk finden Sie ein umfassendes Stichwortverzeichnis - Ihr Schlüssel zu allen Problemen. Jetzt können Sie sich endlich rasch und zuverlässig Rechtssicherheit verschaffen! Sie verdienen Geld und sparen Zeit!

Dieses Handbuch ist immer auf dem neuesten Stand. Denn der spezielle Aktualisierungsdienst versorgt Sie drei- bis viermal jährlich mit den neuesten Entscheidungen und Entwicklungen in der Rechtsprechung. Diese Nachlieferungen könnten Sie sofort beim richtigen Kapitel in Ihr Grundwerk integrieren, und Sie haben ein komplettes, aktuelles Werk. Darum: Profitieren Sie noch heute von unserem Angebot. Bestellen Sie noch heute den Praxisratgeber!

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-VERLAG AG, Hermettschlostrasse 77, Postfach, 8010 Zürich, Telefon 01/432 84 32.

**Sofort-Bestellschein**

Ich bestelle zur Fortsetzung  
 Ex. **Stockwerkeigentum, Haus- und Grundbesitz in Recht und Praxis**  
 ca. 1950 Seiten, Fr. 248.- (Bestell-Nr. 12100), 3 bis 4 Aktualisierungen jährlich, Seitenpreis 56 Rappen, Abbestellung jederzeit möglich. Herausgeber: Dr. Werner Romang, Präsident des Schweiz. Vereins für Stockwerkeigentum.

Herr/Frau: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Plz./Ort: \_\_\_\_\_  
 Branche: \_\_\_\_\_  
 Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_ WK 4480

WEKA-VERLAG AG  
 Hermettschlostrasse 77  
 Postfach  
 8010 Zürich  
 Tel. 01/432 84 32

Der aktuelle Fachverlag für den aktiven Unternehmer